

МАСВАРАДА

ПРИ

ЛЮДОВИКЪ XIV.

КОМЕДІА ВЪ ТРЕХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ,

переведенная съ французскаго

Ш. - С. Фодоровымъ.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Герцогъ Валуа.

Герцогиня.

Докторъ Мешень.

Шарло, его племянникъ.

Матильда Шамплери, фрейлина Герцогини.

Г. Ривель, адъютантъ Герцога.

Лакей.

Костюмеръ.

1) Домино.

2) Маски, Полицейская стража.

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Передняя опернаго фойе, служащая вмѣсто гардеробной. Налѣво отъ зрителей, въ первомъ и второмъ планѣ, широкая открытая дверь въ фойе. Въ глубинѣ театра, такая же дверь, чрезъ которую видна галерея, оканчивающаяся балюстрадамъ и за нимъ заломъ оперы.

ЯВЛЕНІЕ I.

При поднятіи занавѣсы, нѣсколько лицъ, выбѣгая изъ галереи, кричатъ: доктора, доктора!

Костюмеръ, нѣсколько лицъ въ домино и маскахъ, Шарло.

1-е Домино.

Доктора!

Костюмеръ.

Что такое случилось?

2-е Домино.

Просятъ доктора.

Костюмеръ.

Здѣсь, по близости, живетъ дворянскій докторъ Мешень... ступайте къ нему... вонъ тамъ, видите галерею? она соединяетъ

Кн. XII. — 1

комнаты Герцога Валуа съ заломъ оперы... только бы застать доктора, такъ онъ будетъ здѣсь чрезъ двѣ минуты.

ШАРЛО, *прибѣгая запыхавшись.*

Доктора! стаканъ воды!

КОСТЮМЕРЪ, *подавая ему стаканъ съ водою.*

Вотъ, пзвольте!

ШАРЛО, *взявъ стаканъ и выпивъ воду.*

Благодарствуйте!

КОСТЮМЕРЪ.

Что вго, вы не здоровы?

ШАРЛО.

Нѣтъ, слава Богу! но если я блѣденъ, такъ это совсѣмъ отъ другой причины: мнѣ пришлось быть свидѣтелемъ ужасной сцены!... вообразите, какой-то офицеръ... кажется, капитанъ королевской стражи, поймалъ свою жену въ объятіяхъ Зефира!

КОСТЮМЕРЪ, *(смѣясь).*

Неужели?

ШАРЛО.

Изъ этого вышла цѣлая исторія: Зефиръ и вѣтренная супруга вздумали—было приосамитъ; но обиженный супругъ такъ разсердился, что, безъ церемоніи, сорвалъ маску съ дамы, и оборвалъ крылья Зефиру.

КОСТЮМЕРЪ.

Ахъ, Боже мой! они испортили мой костюмъ... *(убѣгаетъ въ галерею).*

ШАРЛО.

Ихъ окружила толпа зрителей... въ маскарадѣ произошелъ беспорядокъ... и кончилось тѣмъ, что несчастная дама безъ чувствъ упала въ мои руки...

МАСКА.

Что же вы сдѣлали?

ШАРЛО.

Я? надобно было ее успокоить; но такъ какъ я ее не зналъ... *(маски смѣются).*

МАСКА.

И выходитъ, что много шуму изъ пустяковъ... вы насъ понапрасну передугали... подобныя исторіи случаются у насъ всякій день. *(маски, смѣясь, удаляются).*

ЯВЛЕНИЕ II.

ШАРЛО, *потомъ докторъ.*

ШАРЛО.

Нечего сказать, прекрасныя исторіи!... Но исторія со мной еще удивительнѣе! совершенно изъ тысячи и одной ночи... я въ маскарадѣ, въ оперномъ залѣ... и мнѣ назначено свиданіе, свиданіе съ дамой!... Иначе не можетъ быть, какъ съ дамой!.. мужчина ужъ вѣрно не пришлетъ такой записочки... *(читаетъ)* «Будьте сегодня вечеромъ въ маскарадѣ и ожидайте меня «въ полночь въ комнату, гдѣ большіе часы, близъ гардеробной!». Это должно быть здѣсь: въ другихъ комнатахъ я не нашелъ большихъ часовъ... Но чтожь это за дама? не могу постигнуть... *(осматриваетъ все кругомъ).*

ДОКТОРЪ, *входя читаетъ записку.*

«Будьте сегодня вечеромъ въ маскарадѣ «и ожидайте меня въ полночь въ комнату, гдѣ большіе часы, близъ гардеробной!» *(смотря на часы).* Скоро 12-ть часовъ! надобно же случиться, чтобъ меня позвали къ какой-то дачѣ, въ то самое время, когда мнѣ назначено свиданіе... очень нужно тревожить челоузка для вздорнаго обморока!.. пусть подождетъ!

ШАРЛО, *въ сторону, все еще осматривая комнату.*

Ужъ это не та ли дама, что бросила мнѣ вышитый платокъ?.. другой не можетъ быть.

ОТЧАСЪ

ДОКТОРЪ.

Но кто же прислалъ мнѣ эту записку? развѣ Матильда Шамплери? О, нѣтъ! конечно, она дочь бѣднаго дворянина изъ Пуату, и кромѣ покровительства Герцогини и званія ея фрейлины, не имѣетъ у себя ничего... поэтому, ей должно быть лестнымъ искательство такого челоузка, какъ я... но она, однакожь, никогда не оставляетъ Герцогини... нѣтъ, это не Матильда!... записка прислана ко мнѣ отъ какой-нибудь другой особы... какъ бы мнѣ хотѣлось узнать!

ШАРЛО, *смотря на часы.*

Безъ пяти минутъ двѣнадцать!.. она скоро явится.

ДОКТОРЪ, *такъ же.*

Безъ пяти минутъ двѣнадцать!.. скоро... (*замѣтя Шарло*), Ба! да я здѣсь не одинъ!

ШАРЛО, *въ сторону.*

Это что за старичишка?.. онъ, пожалуй, мнѣ помѣшаетъ...

ДОКТОРЪ, *въ сторону.*

Какъ бы ему дать попятіе...

ШАРЛО.

Надобно сказать ему просто, на-чисто.

ДОКТОРЪ, *въ сторону.*

Кажется, мое присутствіе его стѣсняетъ.

ШАРЛО, *въ сторону.*

Развѣ просто сказать ему, что я здѣсь намѣренъ остаться одинъ... но это что-то не ловко...

ДОКТОРЪ, *въ сторону.*

Онъ думаетъ, что я уступлю ему мѣсто... какъ бы не такъ! А! здѣсь одинъ табуретъ... прекрасно! воспользуюсь имъ...

ШАРЛО, *въ сторону.*

Лучше всего, сяду. (*оба, въ одно время подходятъ къ табурету, хотѣли его взять.*)

ДОКТОРЪ, *поспѣшно.*

Извините!

ШАРЛО, *поспѣшно.*

Я подошелъ первый.

ДОКТОРЪ.

Извините, у меня есть здѣсь маленькое дѣльцо... я дожидаюсь одну особу...

ШАРЛО.

И я также!

ДОКТОРЪ.

Мнѣ назначено свиданіе...

ШАРЛО.

И мнѣ также.

ДОКТОРЪ.

Ровно въ двѣнадцать часовъ.

ШАРЛО.

Такъ же, какъ и мнѣ.

ДОКТОРЪ.

Не можетъ быть!

ШАРЛО.

Честное слово!

ДОКТОРЪ.

А! я васъ понимаю! конечно, въ маскарадахъ подобныя шутки позволительны... но, все-таки, я васъ прошу не продолжать вашей...

ШАРЛО.

Вы думаете, что я шучу? Не шутите ли вы скорѣе?

ДОКТОРЪ.

И?... ошибаетесь!

ВМѢСТѢ, *читая въ одно время свои записки.*

«Будьте сегодня вечеромъ въ маскарадѣ «и ожидайте меня въ полночь въ комнатѣ, гдѣ большіе часы, близъ гардеробной!».

ДОКТОРЪ.

Чтожь это такое?

ШАРЛО.

Да это одно и то же.

ДОКТОРЪ.

Записка адресована на мое имя...

ШАРЛО.

Меня, кажется, не обманули глаза...

ДОКТОРЪ, *читаетъ.*

ВМѢСТѢ { Г. Доктору Мешень въ Паль-ройяль Шарло, *читаетъ.*
Г. Шарло Мешень, въ Эшельской улицѣ.

ШАРЛО.

Что?

ДОКТОРЪ.

Что?

ШАРЛО.

Вы?

ДОКТОРЪ.

Вы?

ШАРЛО.

Дядюшка!.. (*хотѣтъ его обнять.*)

ДОКТОРЪ.

Позвольте, милостивый государь, позвольте, не ужели вы...

ШАРЛО.

Шарль Мешень... попросту Шарло, сынъ вашегобрата, Франсуа-Шьера Мешень, вашего роднаго брата... онъ мнѣ далъ и письмо на ваше имя, но я до сихъ-поръ не могъ увидѣться съ вами... вы, дядюшка,

очень рѣдко бываете дома... я заходилъ къ вамъ, по крайней мѣрѣ, разъ десять... вѣрно, увасъ много дѣла...

ДОКТОРЪ.

Да! (*въ сторону*), Преглуная встрѣча! (*въ слухъ*) такъ ты мой племянникъ?... прекрасно, по все это не объясняетъ еще... какъ имъ образомъ...

ШАРЛО, *перебивая его.*

Назначено намъ обоямъ свиданіе?... теперь я все понимаю... это штука моего новысы Эдуарда Леша...

ДОКТОРЪ.

Что такое? штука...

ШАРЛО.

Да, штука Эдуарда Леша! Эдуардъ, мой товарищъ, студентъ... вчера я открылъ ему мое горе, и когда онъ узналъ, что ваше сердце, объята и двери еще закрыты для меня, тогда далъ мнѣ слово, что въ теченіе двадцати четырехъ часовъ я непременно увижусь съ вами... Онъ сдержалъ слово!

ДОКТОРЪ, *разрываетъ записку, въ сторону.*

Негодяй!

ШАРЛО.

Славно же былъ меня поддѣлать! я твердо былъ увѣренъ, что эта записочка прислана ко мнѣ отъ какой-нибудь хорошенькой дамы... быть можетъ, и вы думали такъ же...

ДОКТОРЪ, *съ псевдо-льстивою.*

Я?... я нахожу поступокъ вашего пріятеля слишкомъ дерзкимъ...

ШАРЛО.

О! этотъ Леша большой шалунъ... Знаете ли что онъ мнѣ еще совѣтовалъ?... чтобъ я напечаталъ мое рекомендательное письмо въ Меркуріа...

ДОКТОРЪ.

Какое письмо?

ШАРЛО.

Ну вотъ это, что далъ мнѣ батюшка къ вамъ... Леша увѣрялъ меня, что вамъ было бы чрезвычайно пріятно, еслибъ весь Парижъ узналъ, что вашъ братъ ничто иное, какъ ничтожный кузнецъ въ Бо-

ве, тогда-какъ вы—знаменитый придворный докторъ!

ДОКТОРЪ, *въ сторону.*

Боже мой! они, пожалуй, и въ самомъ дѣлѣ огорчатъ меня... (*въ слухъ, ласково*) что за вздоръ выдумалъ твой пріятель! развѣ я не хотѣлъ тебя пріять? гдѣ это письмо?

ШАРЛО.

Я всегда его ношу съ собою, на всякій случай... вѣдь вы не могли же зарыться отъ меня въ землю... когда нибудь да встрѣтились бы со мною... вотъ оно.

ДОКТОРЪ, *положивъ письмо*

въ карманъ.

Прекрасно!

ШАРЛО.

Чтожъ вы не читаете?

ДОКТОРЪ.

Успѣю, послѣ... теперь, кажется, я тебѣ больше не нуженъ... покойной ночи!

ШАРЛО.

Какъ, покойной ночи? нѣтъ, дядюшка, вы меня такъ не оставите... батюшка сказала, что чрезъ это письмо вы поможете мнѣ...

ДОКТОРЪ.

Если ты хочешь возвратиться въ Бове, я, пожалуй, заплачу за путевыя издержки...

ШАРЛО.

Вы не такъ меня понимаете, дядюшка... слава Богу, что я васъ нашель: теперь ужъ я ни за что не оставлю Парижа: здѣсь я навѣрное составлю свое счастье.

ДОКТОРЪ.

Ты?

ШАРЛО.

Ужъ не полагаете ли вы, что я ни на что не гожусь? Извините... я препорядочно образованъ... имѣю достаточное понятіе почти о всѣхъ наукахъ, и даже могу правиться жевцивамъ... недавно встрѣтилъ я одну даму... въ прекрасной каретѣ... четвернею... ахъ, что за дама! прелесть... правда, лице ея было закрыто черной вуалью, и я не могъ ее разглядѣть, но это ничего не значитъ... ужъ если она ѣздитъ четвернею въ каретѣ, такъ и довольна, — она должна быть чудомъ красоты!

ДОКТОРЪ.

Какой вздоръ!

ШАРЛО.

Нѣтъ, не вздоръ, дядюшка!.. у меня да- же есть отъ нея одна вещица — носовый платокъ... она его выронила изъ кареты... не смѣю сказать, чтобъ собственно для меня выронила... но я его все-таки поднялъ... въ первую минуту, я—было пустился за нею, чтобъ возвратить мою находку, но карета такъ быстро умчалась, что платокъ остался у меня поневоль, а можетъ быть и къ счастью... вотъ онъ, посмотрите, какое питье... все гербы...

ДОКТОРЪ, смѣясь.

Гербы! (*беретъ платокъ*) и вѣрно какой-нибудь старухи.. (*взглянувъ на платокъ*) что я вижу!

ШАРЛО.

Что-съ?

ДОКТОРЪ.

Ничего!.. (*съ стороны*) Это ея вензель!

ШАРЛО.

Что вы тамъ увидѣли?

ДОКТОРЪ, *съ стороны*.

И этотъ глупецъ смѣлъ предполагать! Хорошо еще, что онъ навернулся на меня! теперь, по крайней мѣрѣ, она избѣгнетъ глупыхъ толковъ...

ШАРЛО.

Дядюшка! возвратите же мнѣ платокъ!

ДОКТОРЪ.

Я оставлю его у себя... прощай!

ШАРЛО.

Но, дядюшка, помяните...

ДОКТОРЪ.

Я ужъ сказалъ, что беру на себя твои путевыя издержки... и такъ, не безпокойся: ты преспокойно будешь отправленъ въ Бове.

ШАРЛО.

Что вы это? я хочу остаться въ Пари- жѣ, я хочу быть, какъ вы, докторомъ!

ДОКТОРЪ.

Докторомъ? ты?.. развѣ ветеринар- ный, и то еще при значительной протек- ции... но выкинь этотъ вздоръ изъ головы! постарайся дунше, чтобъ я не слышалъ болѣе о тебѣ ни слова!

ШАРЛО.

Прекрасно! такъ вотъ какъ вы посту- паете съ вашимъ единственнымъ племян- никомъ!.. Но хорошо-же, я не нуждаюсь въ вашей помощи... я и безъ нея открою се- бѣ дорогу... придетъ время, что вы сами же будете искать меня... Каковы родственни- ки!.. (*Въ это время входитъ лакей, и, по- дойдя къ доктору, отдаетъ ему записку.*)

ЛАКЕЙ, тихо доктору.

Отъ ея свѣтлости.

ДОКТОРЪ.

Отъ ея свѣтлости?.. Дай сюда, скорѣе.

ШАРЛО, *съ стороны*.

Что за ливрекъ на этомъ лакеѣ! золото повсѣмъ швамъ... каковы жѣ, послѣ этого, должны быть клѣнты у дядюшки?

ДОКТОРЪ, прочтя записку,

про себя.

Вотъ странный капризъ! нѣтъ, это не- возможно!

ЛАКЕЙ, тихо.

Ея свѣтлость васъ ожидаетъ.

ДОКТОРЪ.

Сейчасъ явлюсь... Нѣтъ, я не позволю!

ШАРЛО, тихо доктору.

Не зовутъ ли васъ, дядюшка, пускать кровь?.. позвольте, я вамъ помогу.

ДОКТОРЪ.

Не нужно! (*тихо лакею.*) Замѣть хоро- шенько этого человѣка... когда онъ бу- детъ являться ко мнѣ во дворецъ, отвѣ- чай всегда, что меня нѣтъ дома! Пой- демъ! (*поспѣшно уходитъ съ лакеемъ.*)

ЯВЛЕНИЕ III.

ШАРЛО, одинъ.

Каковъ дядюшка! а?.. я какъ на камеш- ную стѣну на него надѣялся, думалъ, что онъ разцѣлуешь, озолотишь меня, а онъ... нѣтъ, чудовище, я этого такъ не остав- лю! съ этой минуты слѣдую вполнѣ наставленіямъ Эдуарда!.. сегодня же за- вожу любовную интригу и иду на ду- ээль!... безъ этого, по его словамъ, ни одной молодой человѣкъ не можетъ явиться въ свѣтъ... то и другое я легко могу най- ти

въ маскарадѣ... стоитъ только какой-нибудь дамѣ бросить на меня нѣжный взглядъ, а мужчине взглянуть косо... Погодите, любезный дядюшка... я надѣлаю такого шума, что вы по-неволю услышите обо мнѣ... имя мое не дастъ вамъ покою... *(убѣгая, сталкивается съ Герцогомъ; онъ въ герцогъ домино и въ маску, которая спадаетъ съ него при толкнѣ.)*

ЯВЛЕНИЕ IV.

герцогъ, одинъ.

Дуралей! сумасшедшій! *(поднимая маску)* хорошо еще, что ни кто не увидѣлъ моего лица... здѣсь, кажется, ни кого не было... да, точно никого... *(садясь на табуретъ)* Боже мой! что подумалъ бы Король, еслибъ узналъ, что Герцогъ Валуа, комендантъ Компьенскаго лагеря, оставилъ свой постъ, и для чего же, чтобъ провести нѣсколько часовъ въ маскарадѣ? Что подумала бы Герцогиня, если бы узнала, что ея мужъ такъ близко отъ нея? О! Король не любитъ шутить, и потому я долженъ остерегаться, чтобъ меня не узнали... А Герцогиня? простила ли бы она мнѣ эту шалость!.. Добрая, милая женщина, она теперь спитъ и, быть можетъ, мечтаетъ обо мнѣ!.. Да, я много виновать предъ нею... однакожъ, одна ночь не бѣда!.. Въ маскарадѣ я могу быть не всегда, а ее я вижу всякій день... авось, все пройдетъ благополучно... кто-то идетъ! *(поспѣшно надвѣваетъ маску; въ эту минуту показываются въ галереѣ докторъ, а съ нимъ, подъ руку, Герцогиня, въ розовомъ домино, и Матильда въ герцогнѣ.)*

ЯВЛЕНИЕ V.

Докторъ, Герцогъ, Герцогиня, Матильда.

герцогъ, особо.

Я не обманываюсь! это мой докторъ! каковъ! съ двумя дамами! ахъ, старый по-вѣса!

докторъ, Герцогиня.

Какъ вы не осторожны!.. пожалуйста, войдите въ этотъ залъ... тамъ все на васъ смотрятъ, все стараются васъ узнать, а это для меня суцалъ пытка!.. войдемте, пожалуйста!

герцогиня.

Хорошо... я здѣсь не много отдохну... мнѣ очень жарко въ маскѣ. *(хочетъ снять маску, но докторъ, замѣтя Герцога, останавливаетъ ее.)*

докторъ.

Берегитесь!

герцогъ, услышавъ послѣднія слова, въ сторону.

Погоди, старый волокита! только бы мнѣ отыскать моего адъютанта, въ десять минутъ у тебя не останется ни одной изъ этихъ дамъ *(Уходитъ, взглянувъ на Герцогиню.)*

ЯВЛЕНИЕ VI.

Тѣ же, кромѣ Герцога.

докторъ, слѣбуя глазами за Герцогомъ.

Ушелъ!

герцогиня.

Тѣмъ лучше! *(снимая маску)* я едва дышу.

докторъ.

Боже мой! вы сняли маску! Г-жа Шамплери, пожалуйста, побудьте на караулѣ, чтобъ кто сюда не вошелъ.

матильда.

Не безпокойтесь! *(удаляется въ глубину сцены.)*

докторъ.

Какое безразсудство!.. что, еслибъ узналъ Король... или Герцогъ!.. выставить себя на показъ!.. *(въ сторону)* Еслибъ не увѣренность въ ея добродѣтели, я подумалъ бы Богъ знаетъ что!

герцогиня.

Но чего вы боитесь, докторъ!.. мы здѣсь одни... будьте же спокойны.

ДОКТОРЪ.

Мнѣ быть спокойнымъ! когда меня бьетъ лихорадка, когда голова моя идетъ кругомъ!.. Ахъ, ваша свѣтлость! что за фантазія, что за капризъ пришелъ вамъ въ голову!.. разсудите сами, прилично ли вамъ, Герцогинѣ Валуа, быть въ маскарадѣ?.. Вы явно подвергаете себя... подвергаете насъ злословію!

ГЕРЦОГИНЯ.

Я хотѣла взглянуть на то, чего еще не видѣла! я давно знаю, какъ скучаютъ люди въ Версали, мнѣ хотѣлось узнать, какъ веселятся въ Парижѣ.

ДОКТОРЪ.

И не посоветоваться со мною! не предупредить меня!

ГЕРЦОГИНЯ.

О, если бъ я предупредила васъ, тогда, при первомъ словѣ, вынашли бы тѣмупрепятствій.

ДОКТОРЪ.

Неужели не могла васъ уговорить г-жа Шамплери?

ГЕРЦОГИНЯ.

Она мнѣ такъ предана, что никогда не рѣшится лишить меня удовольствія. Матильда, напротивъ, была въ восхищеніи когда узнала, что я беру ее съ собою... я спросила два домино, надѣла маску, прошла тихонько по потаенной лѣстницѣ въ ваши комнаты и послала за вами стараго моего Репе... я на него вполне надѣюсь: онъ молчаливъ, какъ серальскій эвнухъ. Наконецъ, я въ маскарадѣ!.. Признаться, мнѣ здѣсь нравится! если я, по вашему, поступила и неблагоуразумно, то все-таки не могу подвергнуться большому злословію... правда, я въ публичномъ собраніи, но не одна, а съ моимъ докторомъ, съ человѣкомъ въ полной мѣрѣ степеннымъ... не достаетъ только, чтобъ былъ еще съ нами мой духовникъ.

ДОКТОРЪ.

Этотъ маскарадъ можетъ нравиться только съ перваго взгляда... вашей свѣтлости еще не извѣстно, что въ пемъ иногда происходятъ.

ГЕРЦОГИНЯ.

Въ этой комнатѣ, конечно, я ничего и не узнаю, *(хочетъ подойти къ Матильдѣ).*

ДОКТОРЪ, *останавливая ее.*

Куда вы идете?

ГЕРЦОГИНЯ.

Въ большой залъ, тамъ пріятнѣе чѣмъ здѣсь...

ДОКТОРЪ.

Какъ? вы хотите удостоить своимъ присутствіемъ это безнравственное общество?.. нѣтъ, ваша свѣтлость, я не допущу... Неужели вы думаете найти здѣсь то же уваженіе, какое окружаетъ васъ въ Версали?

ГЕРЦОГИНЯ.

Я надѣюсь найти только то, что привело меня сюда... разсѣніе, удовольствіе...

ДОКТОРЪ.

Но вы не знаете, Герцогиня, съ какими неприятностями сопряжены эти удовольствія! Здѣсь веселятся безъ ума; маскарадъ даетъ права на свободу, которая доходить часто до необузданнаго своевольства... все это принуждены вы будете видѣть и слышать...

ГЕРЦОГИНЯ.

О, неужели!

ДОКТОРЪ.

Да! здѣсь, подъ масками, всѣ равны, и вы можете встрѣтить обращеніе...

ГЕРЦОГИНЯ.

Какое?

ДОКТОРЪ.

Обращеніе, вовсе неприличное вашей особѣ... замѣтили ли вы здѣсь, сію минуту, этого мужчину, въ черномъ домино? онъ такъ пристально смотрѣлъ на васъ, что я ужъ боялся, чтобъ онъ незаговорилъ съ вами. Хорошо, что случилось иначе, а то Богъ знаетъ, что пришлось бы вамъ выслушать!

ГЕРЦОГИНЯ.

Право? Ну такъ предупредимте эту испріятность, смѣшаемте скорѣе съ толпою масокъ... тогда онъ насъ не пайдетъ, да и я не принуждена буду скучать въ этой комнатѣ...

МАТИЛЬДА, *возвращаясь.*

Кто-то идетъ!

ДОКТОРЪ.

Это онъ!

ГЕРЦОГИНЯ.

Кто?

ДОКТОРЪ.

Опять этотъ мушкетеръ, въ черномъ домино! Не правду ли я сказалъ: вы его заинтересовали! (*Герцогиня поспѣшно надѣваетъ маску.*)

ЯВЛЕНИЕ VII.

Те жь, Герцогъ.

ГЕРЦОГЪ, *въ сторону.*

Ривель мой исчезъ! ни гдѣ не могъ его встрѣтить!

ДОКТОРЪ, *тихо Герцогиня.*

Пожалуйста, уйдите же скорѣе...

ГЕРЦОГЪ, *въ сторону.*

А! докторъ еще здѣсь!.. (*въ слухъ*) два домино съ однимъ кавалеромъ... мнѣ кажется, это слишкомъ много... (*раздумываетъ Доктора съ Герцогиней.*)

ДОКТОРЪ.

Милостивый государь!

ГЕРЦОГЪ.

Удовольствие, мой другъ, не терпѣть нечетныхъ чиселъ: въ маскарадѣ должно поселиться въ двоємъ или въ четверомъ... позвольте мнѣ быть четвертымъ. (*хочетъ взять руку Герцогини, которая отбѣгаетъ отъ него къ доктору.*)

ДОКТОРЪ.

Одно лишнее слово, милостивый государь, и я заставлю васъ выйти изъ маскарада.

ГЕРЦОГЪ.

Право?

ДОКТОРЪ.

Знаете ли, съ кѣмъ вы говорите?

ГЕРЦОГЪ, *въ сторону.*

Знаешь ли ты самъ, съ кѣмъ говоришь? (*въ слухъ*) кто же ты? отецъ, мужъ или опекунъ, что поступаешь такъ деспотически съ прекраснымъ поломъ? Если ты всегда такъ любезенъ, то не удивительно, что твои дамы не приступны. Я сожалею о васъ, прекрасныя маски: съ такимъ кавалеромъ вы немного сдѣлаете успѣховъ...

я не совѣтовалъ бы вамъ придерживаться такого угрюмага проводника: вы будете съ нимъ скучать въ маскарадѣ... мнѣ кажется, что вы не такъ серьезны какъ онъ... особенно, ты, розовое домино... позволь же мнѣ оживить твои удовольствія! (*схватываетъ руку Герцогини, но она со страхомъ отбѣгаетъ отъ него.*)

ДОКТОРЪ, *бросаясь предъ ними, съ намѣреніемъ удержать его.*

Милостивый государь!

ГЕРЦОГЪ.

А! это тебя беспокоитъ... однакожъ, на что я рѣшился, того никакъ не переменяю. — Я поставлю на своемъ и заставлю тебя провести эту ночь веселѣе, чѣмъ ты надѣялся...

ДОКТОРЪ.

Милостивый государь!

ГЕРЦОГЪ.

Разсудя самъ и постыдись, пристало ли тебѣ быть угрюмымъ, когда на твоей рукѣ лежатъ такая прекрасная ноша!.. Знаешь ли, какъ все здѣсь завидуютъ тебѣ? я точно, можно ли быть равнодушнымъ къ этой очаровательной блѣдненькой ручкѣ, къ этой стройной талии?.. (*Герцогиня избѣгаетъ его объятій.*)

ДОКТОРЪ.

Милостивый государь!

ГЕРЦОГЪ.

Я готовъ биться объ закладъ, что эта маска явилась сюда не для тебя... (*въ сторону*) она должна быть прелестна, клявусь честію!

ДОКТОРЪ, (*Герцогиня тихо.*)

Теперь, Герцогиня, вы могли въ полнѣ увѣриться въ мои слова... сдѣлайте одолженіе, возьмите скорѣе мою руку, пойдемте...

ГЕРЦОГИНЯ.

Я готова идти... (*уходитъ съ докторомъ и съ Матильдой.*)

ГЕРЦОГЪ, *слѣдуя за ними.*

Остановитесь!.. позвольте мнѣ сказать вамъ... (*останавливается, увидя Ривелл.*)
А! Ривель!

ЯВЛЕНИЕ VIII.

ГЕРЦОГЪ, РИВЕЛЬ.

ГЕРЦОГЪ.

Замѣть эти два домино.. съ ними докторъ Мешень!.. Одна изъ его дамъ должна быть прекрасна! слѣдуй за ними и найди возможность разлучить ихъ съ несноснымъ Эскулапомъ.. я не потеряю тебя изъ вида... ступай! (*Ривель поспышно удалется и сталкивается съ Шарло, съ котораго спадаетъ шляпа и катится къ Герцогу*).

ЯВЛЕНИЕ IX.

ГЕРЦОГЪ, ШАРЛО.

ШАРЛО, *вслѣдъ Ривелю*.

Тише, милостивый государь! если вы порядочной человекъ, то не должны толкаться! Слышите! да онъ и слышать не хочетъ... идетъ себѣ... милостивый государь! вы забыли извиниться! ему и горя мало... онъ ужъ далеко.. однакожъ, этотъ невѣжда препорядочно задѣлъ меня.. плечо такъ и ноетъ! ну, ужъ маркарадъ! до сихъ поръ я еще не пашель въ немъ и тѣня удовольствія!

ГЕРЦОГЪ, *приближаясь къ глубинѣ сцены, чтобъ слѣдить глазами за Ривелемъ, наступаетъ на шляпу Шарло.*

А! вотъ ужъ онъ въ большомъ залѣ... догоняетъ ихъ.

ШАРЛО.

Вы видите, что сдѣлалъ этотъ господинъ?

ГЕРЦОГЪ.

Мнѣ какая нужда, подите прочь.

ШАРЛО.

Правда, ему нѣтъ никакой нужды! (*увидя шляпу*) это что? посмотрите, да онъ въ моей шляпѣ?.. ногами въ моей шляпѣ!.. милостивой государь! вы худо смотрите въ ноги...

ГЕРЦОГЪ, *все еще смотря въ даль*.

Я боюсь, чтобъ не помѣшала ему эта толпа.

ШАРЛО, *Герцогу, которой, сдѣлавъ нѣсколько шаговъ впередъ, наступаетъ снова на шляпу*.

Милостивой государь! развѣ вы не слышите? смотрите въ ноги!

ГЕРЦОГЪ.

А! вотъ, онъ ихъ увидѣлъ!

ШАРЛО.

Да вы шутите что ли!.. Вы измяли мнѣ всю шляпу.

ГЕРЦОГЪ.

Чего вы отъ меня хотите?

ШАРЛО.

Чего извольте отдать мнѣ новую!

ГЕРЦОГЪ.

Убирайтесь къ чорту!

ШАРЛО.

Какъ? вы еще меня оскорбляете?

ГЕРЦОГЪ, *въ сторону*.

Признаю, теперь ссора во все не катать!

ШАРЛО.

Нѣтъ, это не пройдетъ даромъ!

ГЕРЦОГЪ.

Оставьте меня въ покоѣ!

ШАРЛО.

Нѣтъ, я этого такъ не оставлю... я не позволю никому обижать себя!

ГЕРЦОГЪ, *въ сторону*.

По милости этаго чудака, мнѣ немудрено попасть въ бастиллю.

ШАРЛО.

Я требую удовлетворенія!

ГЕРЦОГЪ, *въ сторону*.

Король шутить не любитъ!

ШАРЛО.

Вотъ мой адресъ: въ Эшельской улицѣ, № 7, въ пятомъ этажѣ!..

ГЕРЦОГЪ.

Хорошо, не забуду. (*Смотря въ даль*) А!.. bravo! мой Ривель успѣлъ отбить розовое домино.. онъ, таки, отгналъ се у доктора.

ШАРЛО.

Я васъ ожидаю!

ГЕРЦОРЪ.

Наконецъ, она одна!

ШАРЛО.

Завтра утромъ!

ГЕРЦОРЪ.

Она моя! *(убѣгаетъ въ глубину сцены.)*

ЯВЛЕНИЕ X.

ШАРЛО, *одинъ.*

Милостивой государь! а вашъ адресъ?.. убѣжалъ! не дадъ и адреса!.. Да все равно, я сказалъ, что буду его ждать утромъ... однакожь, этаго еще мало, что мы будемъ драться, онъ долженъ мнѣ заплатить за шляпу! ужъ я же съ него сдеру! *(въ глубину пробѣгаетъ Герцогиня, и грезъ минуту за ней Герцогъ.)* Ну, взгляните, куда теперь годится эта шляпенка? стыдно на голову надѣть! Нѣтъ, воля ваша, въ другой разъ не пойду въ маскарадъ! что здѣсь за удовольствія, помилуйте!.. одно еще утѣшаетъ меня, что я добился до дуэли... первое желаніе исполнилось, вотъ, еслибъ еще другое навернулось...

ЯВЛЕНИЕ XII.

ГЕРЦОГИНЯ, ШАРЛО.

ГЕРЦОГИНЯ, *съ сильными безпокойствомъ.*

Спасите меня! увезите меня отсюда!

ШАРЛО.

Кого? куда?

ГЕРЦОГИНЯ.

Боже мой! я умру! мнѣ дурно!..

ШАРЛО, *поддерживалъ ее.*

Ну, вотъ тебѣ разъ! съ ней сдѣлался обморокъ, и я изволь опять няньчиться! ужъ это другая сего-дня на моихъ рукахъ! нечего сказать, удивительное счастье!.. да куда же васъ везти? послушайте!.. Вѣрно, васъ преслѣдуетъ кто нибудь?.. отвѣчайте же!.. ни слова!.. бѣда! сюда идуть!.. стойте! *(уноситъ ее на рукахъ.)*

ЯВЛЕНИЕ XII.

ГЕРЦОРЪ, *потомъ Ривель.*

ГЕРЦОРЪ.

И здѣсь ея нѣтъ! куда жъ она могла скрыться отъ меня?.. *(входитъ Ривель.)* А! вотъ я ты!

РИВЕЛЬ.

Ваша свѣтлость! меня преслѣдуютъ! скроетесь скорѣе.. если васъ узнаютъ, мы пропадемъ! *(оба поспѣшно уходятъ на лѣво.)*

ЯВЛЕНИЕ XIII.

ДОКТОРЪ, МАСКИ, ПОЛИЦЕЙСКАЯ СТРАЖА.

ДОКТОРЪ.

Онъ пробѣжалъ за нею въ эту сторону. показывалъ на удаляющагося Герцога и Ривель! вотъ они! схватите ихъ!.. *(стражи уходятъ.)* Боже мой! а Герцогиня, а Матильда! гдѣ она? о, я никогда не забуду этой ночи! *(Докторъ и съ нимъ маски слѣдуютъ за стражей.)*

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Комната на чардакъ, очень бѣдно меблированная; входная дверь направо; на лѣво, дверь въ спальню Шарло. Въ глубинѣ, кабинетъ, съ круглымъ окномъ надъ дверью; столъ, шкафъ, два или три стула.

ЯВЛЕНІЕ I.

ШАРЛО, ГЕРЦОГИНЯ.

Герцогиня въ безпамятствѣ, на стуль; на ней еще надѣта маска; Шарло предъ нею на колыняхъ, стараясь подать помощь.

ШАРЛО.

Да придите въ себя, не бойтесь... теперь нѣтъ никакой опасности!.. Ни слова! Ну, скажите, куда бы я отвезъ ее въ такомъ положеніи?... Сколько я ни спрашивалъ, ни какъ не могъ добиться, гдѣ она живетъ, и по-неволѣ долженъ былъ привести ее къ себѣ... у меня все-таки лучше, чѣмъ въ этой мерзкой наемной каретѣ: въ ней съ трудомъ дотащились мы изъ маскарада... ужъ какъ я усталъ, весь мокрехонекъ.. Не подумайте, однако жъ, чтобъ я усталъ отъ того, что принесъ васъ на рукахъ въ пятый этажъ; о, нѣтъ, вы не тяжелая ноша... васъ готовъ я нести, хоть на край свѣта... *(вставая, съ стороны)* Фу, какъ болитъ спина! Ну, какъ вы себя теперь чувствуете?... а?... опять ни слова! Что жъ это? Неужли ова пикогда не очнется?.. не снять ли мнѣ съ нея маски? до-сихъ-поръ, я еще не смѣлъ рѣшиться изъ уваженія... однако жъ, мнѣ кажется, маска должна ее беспокоить!... да и мнѣ какъ-то неприятно смотреть... сниму лучше... *(снявъ съ Герцогини маску, поспѣшно)* Ахъ, какъ она прекрасна!.. Бѣднѣшка! Чѣмъ бы мнѣ ей помочь? мнѣ кажется, надобно бы ей дать понюхать спирту или напоить ее мелисою... Право, какъ она безподобна!.. Сейчас видно, что изъ хорошей фамиліи... по крайней-мѣрѣ, парламентская совѣтница или танцовщица... *(разсматривая медальонъ, который у нея*

на шеѣ.) Какое неблагоразуміе! носить такія дорогія вещи!.. Но чѣмъ же въ самомъ дѣлѣ я ей помогу?... У меня рѣшительно ничего нѣтъ! *(открываетъ шкафъ и вынимаетъ салфетку и небольшой кусокъ сыру)* только кусочекъ сыру!

ГЕРЦОГИНЯ, *приходя въ себя.*

Гдѣ я?... Боже мой! я едва могу припомнить...

ШАРЛО, *съ стороны.*

Она приходитъ въ себя!.. наконецъ!.. *(ослухъ)* Не прикажите ли отворить окно?..

ГЕРЦОГИНЯ.

Боже мой! мужчина!... Что это значить?.. Я съ нимъ одна... *(осматривая комнату)* Но гдѣ же я?

ШАРЛО.

У меня, сударыня, у меня!

ГЕРЦОГИНЯ.

У васъ?

ШАРЛО.

Въ Эшельской улицѣ, № 7, въ пятомъ этажѣ... дверь противъ самой лѣстницы... Я одинъ живу здѣсь такъ высоко... ошп-б-иться нельзя.

ГЕРЦОГИНЯ, *(про себя.)*

Не сонъ ли это?

ШАРЛО.

Вотъ вся моя квартира: двѣ комнаты *(указывая на кабинетъ съ слуховымъ окномъ)* и кабинетъ... въ немъ, кромѣ этого отверстія надъ дверью, нѣтъ другихъ оконъ, и потому онъ очень покоешь... Здѣсь мой залъ и вмѣстѣ столовая!.. эта комната замѣняетъ мнѣ и кухню. Преудобная квартира... *(показывая направо)* Тамъ моя спальня... не угодно ли взглянуть?

герцогиня.

Но кто же вы?...

Шарло.

Со-временемъ, я надѣюсь занять порядочное мѣсто въ обществѣ, если счастье мнѣ благоприятствуетъ... Теперь же я не совѣтъ въ хорошѣмъ положеніи; мои родители бѣдны... *(въ сторону)* Я можетъ быть, дурно дѣлаю, что говорю такъ откровенно: это дастъ не слишкомъ выгодное мнѣніе обо мнѣ; *(вслухъ)* впрочемъ, если я и говорю, что мои родители бѣдны, это еще не значитъ, чтобъ были бѣдны и всѣ мои родные... въ числѣ ихъ есть очень богатые люди, и одишь даже бездѣтень... это докторъ Мешень, врачъ его свѣтлости Герцога Валуа... не знаете ли вы его?

герцогиня.

Да, я объ немъ слышала... такъ вы родственникъ доктора?

Шарло.

Онъ мой дядя, родной дядя... онъ меня очень любить... только не хочетъ принять къ себѣ: боится, чтобъ не унизила его моя бѣдность... Но когда я сдѣлаюсь богатымъ, тогда все пойдетъ иначе... разбогатѣть мнѣ не трудно... стоить только итти послѣдамъ дядюшки... онъ былъ очень бѣденъ, стало быть, начала наши одинаковы... Но я приобрѣту все трудомъ, я ужъ начала трудиться... учусь медицианъ... хочу быть аптекаремъ... въ этомъ званіи легко и скоро приобретаются отличныя знаменства, *(въ сторону)* надобно же ей хоть чѣмъ нибудь пустить пыль въ глаза... бѣды въ этомъ нѣтъ.

герцогиня.

Но какимъ образомъ я попала сюда?

Шарло.

Я привнесъ васъ на рукахъ!

герцогиня, *съ ужасомъ.*

На рукахъ?

Шарло.

Да... Я былъ увѣренъ, что какое нибудь неприятое происшествіе, какая нибудь опасность заставила васъ просить мою помощи и упасть безъ чувствъ на мои руки... по этому, я рѣшился васъ спасти, и вотъ почему вы теперь на 177 ступеней выше земли...

герцогиня, *въ сторону.*

Его добродушный видъ меня успокоиваетъ... О, какое приключеніе, какой урокъ! одна, съ неизвѣстнымъ мужчиной..

Шарло.

Не сердитесь на меня... я не смѣлъ васъ оставить въ маскарадѣ... вы были одни... а въ этой суматохѣ Богъ знаетъ что могло бы съ вами случиться..

герцогиня.

Правда... но, въ довершеніе всѣхъ одолженій, не откажитесь исполнить еще одно, послѣднее... потрудитесь взять для меня наемную карету.

Шарло.

Какъ, вы ужъ хотите ѣхать?...

герцогиня.

Да, я имѣю причины... Я должна сдѣлать домой...

Шарло, *печально.*

Это другое дѣло!... *(въ робостію)* Но позвольте, вы меня уже знаете... Я вамъ не сказалъ только моего имени... меня зовутъ Шарль Мешень, по-просту Шарло... Теперь вы меня знаете вполнѣ... но..

герцогиня, *(въ сторону.)*

Не хочетъ ли онъ спросить мое имя?

Шарло.

Но я не знаю, кого я имѣю честь видѣть у себя?...

герцогиня, *съ замѣшательствомъ.*

Ахъ, Боже мой!!! Изъ чему вамъ это я!.. я въ первый разъ вижу Парижъ... и, вѣрно, болѣе въ немъ не буду... какъ бы я желала, чтобъ карета была ужъ здѣсь!

Шарло.

А! вамъ вѣрно далеко ѣхать... вы боитесь, чтобъ не замѣтили вашего отсутствія?

герцогиня.

О нѣтъ, но есть люди, которыхъ оно можетъ беспокоить...

Шарло.

Такъ вы были не одни въ маскарадѣ.

герцогиня.

Нѣтъ... съ одной дѣвицей..

Шарло.

А развѣ у васъ нѣтъ родителей?..

герцогиня.

Я ихъ потеряла!

шарло.

Такъ вы сирота?

герцогиня.

Нѣтъ...

шарло.

А!... вѣрно васъ теперь идутъ... къ тому же... можетъ быть, вамъ не нравится у меня... Квартира моя хоть и хороша, но слишкомъ проста.

герцогиня.

О пѣть!... я совѣтъ не отъ того спѣшу.

шарло.

Въ самомъ дѣлѣ?... Стало быть, вы не видите здѣсь ничего непріятнаго. Меня это не удивляетъ! вы должны любить простоту... Вотъ хоть, напримеръ, взять вашъ нарядъ... вы такъ хороши, что для васъ нѣтъ надобности въ украшеніяхъ... извините, я не хотѣлъ сказать ничего такого, чтобы могло быть вамъ непріятно. *(въ сторону)* Странно, я, что-то, робю при ней. *(вслушь)* — Вы не сердитесь на меня?

герцогиня, *въ сторону*.

Кажется, мнѣ не за что и сердиться!

шарло.

Стало быть, вы находите, что здѣсь можно жить такъ же пріятно, какъ и въ пышныхъ чертогахъ...

герцогиня, *(въ разсплинности.)*

Да, стоитъ только привыкнуть.

шарло.

А привыкнуть право легко: вѣдь здѣсь могутъ обитать радость и счастье.

герцогиня.

Да!... *(въ сторону)* Боже мой! но когда же онъ пойдетъ за каретой?..

шарло.

Стоитъ только захотѣть, такъ изъ этой квартиры можно сдѣлать что-нибудь порочное...

герцогиня, *улыбаясь*.

Да, я съ вами согласна... еще кой-какія украшенія, и она будетъ для васъ прекрасна... *(въ сторону)* Я его не забуду.

шарло.

Для меня было бы достаточно одного... *(въ сторону)* я весь дрожу!.. *(въ слухъ)* я желалъ бы одного... чтобы въ ней навсегда осталось все то, что теперь ее украшаетъ!

герцогиня, *въ сторону*.

Да ужъ это похоже на объясненіе.

шарло, *въ сторону*.

Надѣюсь, что она поняла *(въ слухъ, становясь на колѣни)* я желалъ бы одного..

герцогиня.

Извините, вы мнѣ обѣщали...

шарло, *вставая*.

Взять для васъ карету? бѣгу, бѣгу!.. вамъ готовъ я служить всѣмъ... если бы вы знали, какъ я счастливъ съ этой минуты. *(въ сторону)* Она меня поила и не разсердилась... ахъ, если бы я былъ посмѣльвѣ.. однако, я думаю, еще не ловко поцѣловать у нея руку *(въ слухъ)* я бѣгу! *(уходитъ)*.

ЯВЛЕНІЕ II.

герцогиня, *одна*.

Наконецъ, ушелъ! Его похвалы, его откровенность начинали уже меня пугать... любовное объясненіе въ такое время... это очень опасно!.. но вотъ, я одна, не лучшели мнѣ теперь же выйти отсюда, чтобы избѣжать какихъ нибудь еще непріятностей... но я и тутъ отъ нихъ не избавлюсь... Я не знаю дороги къ Пале-ройялю, не знаю вовсе парижскихъ улицъ... мнѣ никогда не случалось ходить пѣшкомъ. *(открывая окно)* Боже мой! какъ ужасна эта темнота! безъ проводника, я непременно запутаюсь въ лабиринтѣ этихъ домовъ! и притомъ, если кто меня встрѣтитъ въ такое время одну!.. *(смѣясь)* Нѣтъ, мнѣ остается только провести эту ночь въ монастырѣ или въ маленькомъ замкѣ!.. я смѣюсь... а между тѣмъ положеніе мое ужасно... какая шалость, какая непростительная шалость!.. Нѣтъ, лучше дождусь этого молодого чело-вѣка... онъ спасъ меня отъ опасности, и

это можетъ быть порукою его чести... хоть я и замѣтила изъ его словъ, что-то похожее на объясненіе... но онъ такъ почти-теленъ, такъ послушенъ. — Да, я должна на его положиться... дождусь его... (*садится*) Что то дѣлаетъ теперь моя Матильда? (*смѣясь*) что дѣлаетъ докторъ? — Я думаю, они подняли на ноги всю полицію и ищутъ меня въ маскарадъ; имъ и въ голову не приходитъ что я у какого-то г. Шарло. Судьба занесла меня въ такой домъ, гдѣ я никогда не предполагала быть... Какъ жалки эти бѣдные люди! посмотрите, гдѣ они живутъ! и еще могутъ смѣяться!.. Идутъ!.. Боже мой! если это кто-нибудь другой! (*встаетъ со страхомъ*) нѣтъ, это Шарло.

ЯВЛЕНІЕ III.

герцогиня, шарло, *съ провизіей*.

герцогиня.

А! вотъ и вы!.. теперь я могу ухать... вы ужъ вѣрно взяли карету...

шарло.

Нѣтъ ни одной!.. Видите, я не замѣчался, не заставляя васъ сбучать...

герцогиня.

Какъ? нѣтъ ни одной кареты?

шарло, *ставя провизію на столъ*

Последняя отравилась, когда я вышла на улицу! (*въ сторону*) и прекрасно, что такъ случилось!

герцогиня.

Чтожъ я стану дѣлать?

шарло, *ставя съ усердіемъ приборы*.

Да, я понимаю, какъ вамъ неприятно... мнѣ самоу чрезвычайно досадно...

герцогиня, *въ сторону*.

Остаться здѣсь до утра!.. это ужасно!..

шарло.

Впрочемъ, карета не замедлитъ явиться на нашу площадь...еще довольно рано!..(*въ сторону*) Вотъ вся моя посуда... хорошо еще, что есть салфетка... а то, просто бы, стыдъ!

герцогиня, *въ сторону*.

На что нибудь должна же я рѣшиться! (*въ слухъ*) г. Шарло, вы меня такъ много обязали, вы такъ снисходительны, что вѣрно не откажете мнѣ въ послѣдней просьбѣ...

шарло, *держа въ рукахъ тарелку*.

Помилуйте!.. прикажите только...

герцогиня.

Проводите меня домой!

шарло.

Домой! (*въ сторону*) Наконецъ, я узнаю, гдѣ она живетъ!.. (*вслухъ*) Гдѣ же вы изволите жить?

герцогиня.

Я право не знаю названія улицы... я не здѣшняя... но только бы дойти намъ до Пале-рояля, тогда я вѣрно найду дорогу...

шарло, *въ сторону*.

Ну, еще изъ этого я ничего не узналъ!

герцогиня.

Но вы, кажется, хотите ужинать...

шарло.

Я? нѣтъ... я не привыкъ такъ ужинать! (*показываетъ на кушанье*)

герцогиня.

Да, тутъ видна даже роскошь...

шарло, *съ удовольствіемъ*.

Право?.. ахъ, не такъ бы я васъ угостилъ, если бы не стѣсненные мои обстоятельства; при нихъ, какъ-то, худо исполняются наши желанія... Впрочемъ, кажется, тутъ есть все, что необходимо.

герцогиня.

Да, холодная пулярдка.

шарло.

Пользъ галаптиномъ.

герцогиня.

Паштетъ.

шарло.

Вещи все легкія... а для десерта миндальные пирожки, яблоки въ сахаръ и, наконецъ, сыр... Вы, вѣрно, любите лакомства.

герцогиня.

Неужели это для меня?

шарло.

Для насъ, для васъ! я увѣренъ, что со вчерашняго вечера вы ничего не куша-

ли... можетъ быть, выпили нѣсколько стакановъ лимонаду... но это не можетъ удовлетворить аппетита.

герцогиня, *въ сторону, смѣясь.*

Мнѣ здѣсь ужинать, вотъ неподобно!.. *въ слухъ*) Благодарю васъ, г. Шарло, за вниманіе. Мнѣ очень совѣстно, что я заставила васъ такъ хлопотать... еслибъ я знала, я бы не позволила... *(въ сторону, смѣясь)* можно ли было ожидать... *(вслухъ)* Я ужъ вамъ сказала, что мнѣ надо спѣшить домой, меня ждутъ... *(улыбалась)* я, право, не могу остаться у васъ ужинать...

ШАРЛО.

Вы, конечно, охотнѣе, бы отправились въ ресторацію... жаль, что я не догадался... не вѣроятно, чтобъ вы не были голодны...

герцогиня, *улыбалась.*

Немного... но теперь я желала бы одного: скорѣй уѣхать...

ШАРЛО.

Безъ ужина! я еще съ голодомъ нѣтъ, это не возможно!.. пожалуйста, покушайте чего нибудь... все готово... присядьте же, тутъ вамъ будетъ покойно.

герцогиня, *въ сторону.*

Что мнѣ дѣлать?

ШАРЛО.

Ужинъ мой, конечно, не великолѣпный, но за то я предлагаю вамъ его отъ искренняго сердца... покушайте же... присядьте...

герцогиня, *въ сторону.*

Опъ настаиваетъ! мнѣ ужъ становится смѣшно...

ШАРЛО.

Вы согласны? не правда ли?

герцогиня, *смѣясь.*

Ха! ха! ха!

ШАРЛО, *въ сторону, отставляя свой кувертъ на конецъ стола.*

Она согласна! это меня ободряетъ немножко.

герцогиня, *смѣясь, подходитъ къ столу и вдругъ останавливается.*

Два прибора!..

(За дверью слышенъ стукъ).

ШАРЛО.

Это что такое?

герцогиня.

Я погибла! *(поспѣшно надѣваетъ маску).*

ШАРЛО.

Я никого не ждалъ къ себѣ въ такую пору... *(снова стучатся)* Ну, войдите!

герцогиня.

Г. Шарло...

ШАРЛО.

Стойте, не входите!..

герцогиня.

Боже мой! куда бы мнѣ спрятаться?..

ШАРЛО, *показывая на дверь съ лѣвой стороны.*

Сюда, сюда!.. *(громко)* Не входите! *(тихо)* Возьмите ключъ... я васъ позову... *(Герцогиня уходитъ. Громко)* не входите же, говорятъ вамъ!.. да, я и забылъ, что дверь на замкѣ... *(отворяетъ дверь на право)* ну, теперь войдите!..

ЯВЛЕНИЕ IV.

ШАРЛО, герцогъ.

герцогъ.

Извините, я вамъ помѣшалъ.

ШАРЛО.

Ничего.

герцогъ, *въ сторону.*

Это мой чудакъ!

ШАРЛО, *въ сторону.*

Да это мой маскаранный невѣжа!

герцогъ.

Скажите, вы женаты?

ШАРЛО.

А вы?

герцогъ.

Какое вамъ дѣло?

ШАРЛО.

А вамъ что за нужда?

герцогъ.

Я спросилъ такъ... вы, что-то, странно мнѣ отвѣчали, я подумалъ...

шарло.

Вотъ это мило! однакожъ, ваши часы должны слишкомъ уходить.

герцогъ.

Почему вы такъ думаете? (*смотря на часы*) половина четвертаго.

шарло.

Странно! они въ порядкѣ... но позвольте вамъ сказать, что въ подобные часы не дѣлаются визиты... я ни за что теперь не пойду съ вамп.

герцогъ.

Гуда?

шарло.

Куда! куда вамъ будетъ угодно!

герцогъ.

Я васъ не понимаю.

шарло, *съ сердцемъ.*

Не понимаете?... Помните, что вы меня обидѣли!

герцогъ.

А! вы еще не забыли.

шарло.

А вы?

герцогъ.

Я ужь давно забылъ... перестаньте же сердиться.

шарло, *въ сторону.*

Да опъ, просто, хвастунишка! (*вслухъ съ сердцемъ*) Такъ за чѣмъ вы сюда явились?

герцогъ.

По странному случаю: я былъ въ маскарадъ, и, отъ нечего дѣлать, вздумалъ преслѣдовать одну маску... но она, какъ нарочно, бѣгала все отъ меня...

шарло.

Это не удивительно.

герцогъ.

Что?

шарло, *съ твердостью.*

Это не удивительно!

герцогъ.

Я ужь почти догонялъ ее, какъ вдругъ увидѣлъ, что за мною наблюдаетъ полицейская стража... не знаю, что вздумалось

этимъ уродамъ мѣшать мнѣ? развѣ какаянибудь шалость моего товарища...

шарло.

А! такъ вы были не одни!

герцогъ.

Да. Вдругъ, противъ всякаго ожиданія, я былъ окруженъ ими... и какъ я, по особеннымъ причинамъ, вовсе не хотѣлъ, чтобъ мѣшалась въ мои дѣла полиція...

шарло.

Да, съ полиціей нельзя шутить...

герцогъ.

То и принужденъ былъ силою очистить себѣ дорогу...

шарло.

Прекрасно!

герцогъ.

Но, къ несчастію, нѣкоторые изъ нихъ остались непредимы... только — что я выбѣжалъ на улицу, какъ они снова меня окружили... товарищъ мой, однакоже, подоспѣлъ во время и успѣлъ обратить ихъ вниманіе на себя.

шарло.

Вотъ истинно добрый человекъ!

герцогъ.

Что?

шарло.

Ничего-съ, продолжайте...

герцогъ.

Не смотря на то...

шарло.

Будь я на его мѣстѣ...

герцогъ.

Что?

шарло.

Продолжайте!

герцогъ.

Не смотря на то, нѣсколько человекъ отделились отъ товарищей, и, повидимому, рѣшились схватить меня... я пустился бѣжать... они уже настигали меня, какъ вдругъ, я вспомнилъ, что какой-то человекъ далъ мнѣ въ маскарадъ свой адресъ... я не забылъ его: Эшельская улица, № 7, въ пятомъ этажѣ... я былъ подлѣ самаго дома, вижу сверху свѣтъ, крыльцо отворено... предполагая, что онъ ожидаетъ моего визита, я взбѣгаю по лѣстницѣ, и рѣшаюсь просить...

Что?

ШАРЛО.

ГЕРЦОГЪ.

Чтобъ вы сыскали миф карету!

ШАРЛО.

Такъ вы только для этого подановали ко миф?

ГЕРЦОГЪ.

Только для этого.

ШАРЛО.

Какъ вамъ это правится? Вместо того, чтобъ драться со мною, онъ заставляетъ напимать для себя карету! Да что л, по-вашему, лакей, что ли?

ГЕРЦОГЪ.

О, нѣтъ... но у меня не было никакого поды рукою...

ШАРЛО.

И вы для того только вспомнили обо миф, чтобъ дать миф такое глупое порученіе? нѣтъ, ужъ это чрезъ чуръ безстыдно! прошу покорнѣе оставить меня сію же минуту... я хочу спать... пожалуйста, безъ дальнихъ разговоровъ... я ужъ слишкомъ доволенъ и тѣмъ, что видѣлъ васъ въ маскарадѣ...

ГЕРЦОГЪ.

У васъ все еще на умѣ наша ссора?.. Вы непременно хотите драться?

ШАРЛО.

Я хочу теперь одного, чтобъ вы меня оставили!

ГЕРЦОГЪ.

Хорошо! такъ и быть, я пробуду здѣсь только до разсвѣта... не болѣе двухъ часовъ...

ШАРЛО.

Номилуйте! на что это похоже...

ГЕРЦОГЪ.

Въ продолженіи этого времени, я вполне принадлежу вамъ... и готовъ на все, что вамъ угодно (*кладетъ шляпу на столъ*).

ШАРЛО, *сердито*.

Скажите, вы развѣ глухи!.. Кажется, я говорю вамъ ясно... оставьте меня въ покоѣ, оставьте меня.

ГЕРЦОГЪ, *замыля два прибора*.

Я этого не замѣтилъ: вы, кажется, хотѣли ужинать, и не одни?

ШАРЛО.

Вамъ что за нужда? такіе вопросы слишкомъ не скромны.

ГЕРЦОГЪ.

Теперь я не удивляюсь... Вѣдь вы не женаты?

ШАРЛО.

Я... Позвольте вамъ сказать.

ГЕРЦОГЪ, *смыльсь, беретъ его за ухо*.

О, плутишка!

ШАРЛО.

Оставьте.

ГЕРЦОГЪ.

А что, она хороша?

ШАРЛО.

Нѣтъ!.. да!.. Вамъ этого не должно знать!

ГЕРЦОГЪ.

И молода, не правда ли, лѣтъ 18-ти, 19-ти!

ШАРЛО.

Да! Вамъ этого не должно знать!

ГЕРЦОГЪ.

Гризетка?

ШАРЛО.

Кто бы она ни была... вамъ нѣтъ надобности? По вашему, ужъ тотчасъ и гризетка?

ГЕРЦОГЪ.

А! такъ это что нибудь поважнѣе. Чтожъ это, девушка?

ШАРЛО.

Можетъ быть!

ГЕРЦОГЪ.

Изъ хорошаго дома?

ШАРЛО.

Да изъ такого же хорошаго, какъ и вы! впрочемъ, я не считаю васъ большой штукой!

ГЕРЦОГЪ, *облокотясь на его плечо*.

Ну, скажите... и вы любите другъ друга?

ШАРЛО.

Пожалуйста, не дожитесь на меня! Стойте попряте!

ГЕРЦОГЪ.

Вы секретничаете, но это бесполезно! Лето говорить само за себя... я догадываюсь, эта особа должна быть какая нибудь свѣтская дама, изъ лучшаго общества... быть можетъ я ее знаю... если бы мнѣ взглянуть на нее ..

ШАРЛО.

Нѣтъ, извините, ужъ этому не бывать, вамъ ли имѣть такія знакомства? подите... Вы мнѣ мѣшаете... мы будемъ ужинать, а вы... да хорошо... такъ и быть, я найду вамъ карету, только бы скорѣе отъ васъ отвязаться... Надѣюсь, что послѣ этого вы оставите меня и въ другое время будете брать для своихъ порученій уличныхъ мальчишекъ!.. нечего экономичать и всего то придется вамъ заплатить двѣнадцать су... *(въ сторону)* я спокоенъ, ключъ у нея *(вслушь)* посидите немножко... я не заставлю себя ждать.

(Уходитъ.)

ЯВЛЕНІЕ V.

ГЕРЦОГЪ, *одинъ.*

Не счастливцевъ ли этотъ уродъ? Извольте послѣ этого говорить о женскихъ вкусахъ... Я пробѣгалъ половину ночи за мнимъ розовымъ домино и остался съ носомъ, тогда какъ этотъ чудакъ изволилъ преспокойно угощать ужиномъ порядочную даму... и, между тѣмъ, эта дама не боится унижить себя... забываетъ всѣ приличія и идетъ прямо на чердакъ... вѣрно, это жедя какого нибудь нотаріуса... а впрочемъ, какъ знать, быть можетъ что нибудь и повыше... у нашихъ супруговъ престранные вкусы... на вѣрность ихъ ни какъ нельзя полагаться!.. но кудажь онъ ее запряталъ?.. *(стучится въ среднюю дверь)* нѣтъ, вѣрно не здѣсь!.. *(подходитъ къ двери на льво, и стучитъ тихо)* она, можетъ быть, ошибется, подумаетъ что я увхалъ?.. нѣтъ, кажется, и тутъ ни души... *(стучится снова; дверь тихо отворяется, входитъ замаскированный Герцогиня).*

ЯВЛЕНІЕ VI.

ГЕРЦОГЪ, ГЕРЦОГИНЯ.

ГЕРЦОГЪ.

Мое домино!

герцогиня, *съ крикомъ бросаясь снова къ комматъ, изъ которой вышла.*

Ахъ!

герцогъ, *удерживая ее.*

Остановитесь! не оставляйте меня такъ скоро...

герцогиня, *въ сторону.*

Боже мой! мой мужъ! я погибла!

герцогъ.

Сама судьба завела меня, кажется, на этотъ чердакъ!.. думалъ ли я васъ встрѣтить здѣсь?.. какое счастье!.. нѣтъ, вы не уйдете отсюда... вы меня выслушаете... не сердитесь-же на меня... согласенъ, я сюда явился вовсе не во время, но не бойтесь, я молчаливъ какъ рыба... при томъ же, я, вѣрно, васъ не знаю.. *(старается разсморять лицо Герцогини)*

герцогиня, *со страхомъ.*

Милостивый государь!

герцогъ.

А! вы стараетесь измѣнить свой голосъ.. но, право, это напрасно. во что бы ни стало, а я ужъ увижу ваше лицо... по какому то странному инстинкту, я съ перваго взгляда могу отличить даму нашего круга.

герцогиня, *стараясь закрыть болѣе свое лицо.*

О, Боже!

герцогъ, *про себя.*

Удивительно: я не видалъ при дворѣ ни одной женщины съ такой талей.

герцогиня, *въ сторону.*

Онъ меня не узнаетъ!

герцогъ.

Да! скажите, прекрасная моя маска, отчего вы такъ хорошо знакомы съ полиціей? она замѣтила, что я преслѣдовалъ васъ въ маскарадъ и въ свою очередь стала преслѣдовать меня...

герцогиня, *съ сторону.*

Это былъ онъ! о, еслибъ я знала!..

герцогъ.

Они принjali, кажется, меня за вашего друга и рѣшительно хотѣли меня задержать... въ то время, какъ я бѣгалъ отъ нихъ, вы увхали съ другимъ! Надобно сказать правду, вообще мужья не могутъ похвастаться счастьемъ... и если вашъ супругъ подозреваетъ меня въ любви къ вамъ, то онъ справедливъ... при взглядѣ на васъ, сердце мое чувствуетъ что-то такое... встрите ли вы въ внезапную страсть?

герцогиня.

Нѣтъ!

герцогъ.

Жаль! я могъ бы служить въ этомъ доказательствомъ... впрочемъ, я надѣюсь достигнуть до того, что вы поверите моей любви, потому что она искренна, прочна, вѣчна!.. о, какъ бы я желалъ быть на мѣстѣ этого молодого человека! онъ, долженъ быть, слишкомъ счастливъ, что даже пользуется пощещеніемъ вашимъ.

герцогиня.

Я здѣсь въ первый разъ!

герцогъ.

А! не въ первой ли разъ вы видите и здѣшняго хозяина?

герцогиня.

Да! я готова дать клятву!

герцогъ.

Напрасно! по несчастью, эти два прибора доказываютъ совсѣмъ противное: при первомъ знакомствѣ, не можетъ существовать такой короткой дружбы...

герцогиня.

Но я право не знаю...

герцогъ.

Впрочемъ, если вы точно явились сюда не затѣмъ, чтобъ ужинать съ этимъ молодымъ человекомъ...

герцогиня.

Божусь вамъ...

герцогъ.

Докажите!

герцогиня.

Чѣмъ!

герцогъ.

Огъужинайте со мною!

герцогиня, *съ сторону.*

Еслибъ я смѣла...

герцогъ.

Видите, какъ я снисходителенъ! я готовъ вамъ вѣрить до всемъ.

герцогиня.

Не сами ли вы сейчасъ сказали, что при первомъ знакомствѣ дружба не позволительна.

герцогъ.

Позвольте, я васъ вижу уже во второй разъ.

герцогиня.

Но въ отсутствіи этого молодого человека.

герцогъ.

Тѣмъ пріятнѣе!

герцогиня, *съ сторону.*

О, какъ опъ встрѣнь! какого опъ хотѣть наказанія.

герцогъ.

Сядьте же за столъ... прошу васъ, не лишите меня удовольствія (*цѣлуетъ ея руку, сажаетъ ее за столъ и самъ садится подле нея*). Вотъ такъ, прекрасно (*нагинаятъ лѣтъ*) Еслибъ вы знали какъ я вообще доверчивъ и откровененъ... даже слишкомъ... но зато люблю, чтобъ и другіе были откровенны со мною... надѣюсь, что и вы не станете секретничать... позвольте мнѣ сдѣлать вамъ одинъ вопросъ, не изъ любопытства, а такъ... скажите, какую роль играетъ во всемъ этомъ докторъ Мещенъ?..

герцогиня.

Онъ мой дядя!

герцогъ.

Дядя! такъ вы здѣсь у двоюроднаго брата?

герцогиня.

Да!

герцогъ.

Конечно, вы и не парижанка?

герцогиня, *съ сторону.*

Надобно рѣшительно сбить его съ пути!.. (*вслухъ*) Да, точно не парижанка... я, изъ Перигора... мой мужъ торгуетъ сукнами... я его люблю всѣмъ сердцемъ, хотѣвъ, быть можетъ, и не заслуживаетъ, чтобъ я его такъ любилъ.

герцогъ.

Это всегда такъ бываетъ.

герцогиня.

Я никогда не видала свѣта и, признаюсь, не имѣю такого ума, чтобъ могла блистать... я пріѣхала въ Парижъ, для семейныхъ выгодъ, по процессу; но какъ окончаніе его было еще далеко и я узнала, что мужъ мой почти забылъ меня, то и рѣшилась возвратиться къ нему; прежде отъѣзда мнѣ захотѣлось побывать въ маскарадъ, и я отправилась туда съ дядюшкой и съ одной моей родственницей. Конечно, я дурно сдѣлала, что была тамъ безъ позволенія мужа, но, однакожъ не скрою этого отъ него. Въ первый разъ въ жизни, была я въ такомъ многочисленномъ обществѣ... жаръ, шумъ, непрерывная толкотня такъ измучили меня, что мнѣ сдѣлалось дурно, и когда я пришла въ себя, то была уже здѣсь, — у этого молодого... у моего двоюроднаго брата... онъ увезъ меня изъ маскарада.

герцогъ.

Это очень занимательно! откровенность за откровенность. Я бѣдный лемузенскій дворянинъ и до-сихъ-поръ еще не былъ въ службѣ; но вдругъ мнѣ пришла мысль, получить роту, и я явственно за этимъ пріѣхалъ въ Парижъ... я, вѣрно, успѣю въ своемъ намѣреніи, потому, что даю обязательство одѣвать всю роту на свой счетъ, но только въ такомъ случаѣ, если достану въ долгъ денегъ... я также женатъ... но такимъ образомъ, какъ будто нѣтъ у меня жены... моя жена прекрасно понимаетъ свое положеніе, и вполне довольна моею любовью... я общалъ ей навсѣгда безотчетную жизнь, а чрезъ это и самъ пользуюсь свободой...

герцогиня.

Неужели?

герцогъ.

Это наше условіе...

герцогиня *въ сторону*.

Я вамъ припомню!

герцогъ.

Мнѣ вздумалось пріѣхать въ маскарадъ такъ, отъ нечего дѣлать, и только вы одинъ

могли обратить мое вниманіе... я васъ замѣтилъ и рѣшился слѣдовать повсюду за вами... какое-то тайное предчувствіе завело даже меня сюда... я былъ увѣренъ, что встрѣчусь съ вами.

герцогиня.

О, это послѣднее обстоятельство можетъ быть вѣрною порукою въ вашемъ чистосердечіи.

герцогъ.

Теперь, когда мы объявились взаимной откровенностью, и знаемъ настоящее наше положеніе, прошу васъ принять этотъ перстень какъ знакъ моей любви... возьмите его хоть для того, чтобъ я могъ васъ узнать, когда встрѣчусь съ вами.

герцогиня.

А вы думаете, что можете еще встрѣтиться со мною?.. но мы оба не живемъ въ Парижъ... вы вѣрно скоро должны уѣхать отсюда, чтобъ заняться обмундированіемъ своей роты?..

герцогъ.

Да и употребить на это сукна вашего супруга.

герцогиня, *сильась*.

Такъ вотъ ваша вѣрность...

герцогъ.

Не все ли вамъ равно? я не стараюсь узнать, кто вы.

герцогиня.

Но я хочу, чтобъ вы мнѣ вѣрили.

герцогъ.

Нѣтъ я не такъ взыскателенъ какъ вы... жертвою моимъ рассказомъ...

герцогиня.

Это значитъ, что въ немъ нѣтъ ни одного слова правды.

герцогъ.

Исключая моей любви, я позволяю вамъ сомнѣваться въ остальномъ! Вы теперь видите сами, какъ скромна моя любовь... она не смѣетъ проникнуть вашей тайны; она уважаетъ даже эту маску... кажется, послѣ этого, можно мнѣ надѣяться на награды... хоть поцѣлуя.

герцогиня.

О, нѣтъ, нѣтъ!..

герцогъ.

Неужели перигорской дамъ трудно поцѣловать лемузенскаго дворянина... кажется, этотъ поцѣлуй никому не принесетъ безчестія.

герцогиня.

Оставьте меня.

герцогъ.

Нѣтъ... теперь мы одни, и никто не оскорбится.... (*цѣлуетъ Герцогиню.*)

ЯВЛЕНИЕ VII.

тѣже, Шарло.

Шарло.

Карета готова!.. ай, ай!

герцогъ, *съ стороны.*

Вогъ не встань... о, глупецъ!

герцогиня, *съ сторону.*

Боже мой! что онъ подумаетъ!..

Шарло, *съ сторону.*

Безподобно!.. такъ вотъ для чего изволила она выйти изъ своей засады!.. (*Герцогу, съ сердцемъ*) теперь вы можете отправиться!..

герцогъ.

О, счастливецъ! какъ я вамъ завидую!

Шарло.

Да-съ, я точно счастливецъ... если я еще не былъ счастливецемъ до-сихъ-поръ.. такъ буду теперь... прежде я былъ... но зато теперь, я знаю... да сдѣлайте же одолженіе, отправляйтесь скорѣе!.. (*съ сторону*) а я не смѣю поцѣловать у ней и руки!.. (*взглянувъ на столъ*) это что? почти все съдено! кто жъ это изволил?... вотъ прекрасно! здѣсь ужъ поужинали! (*Герцогъ, отворотясь отъ него, смѣется.*)

герцогиня.

Боже мой! какъ вамъ ему объяснить?

Шарло, *Герцогиня.*

Вы, кажется, пріятно провели время... и поужинали вдвоемъ... и поговорили... и... (*Герцогу*) вы думаете, что это такъ я и оставляю нѣтъ, извините, мы будемъ драться... непременно будемъ драться! мало того, я упрячу васъ въ тюрьму.. по-

зову полицію... къ счастью, сейчасъ я встрѣтилъ дозоръ...

герцогъ.

Остановитесь!

герцогиня.

Прошу васъ...

Шарло, *Герцогу.*

Оставьте меня въ покоѣ!

герцогъ.

Одво слово.

Шарло.

Я такъ взбѣшенъ!.. такъ...

герцогиня, *тихо Шарло.*

Это мой мужъ!

Шарло.

Что?

герцогъ, *тихо Шарло.*

Я Герцогъ Валуа!

Шарло, *съ изнеможеніемъ.*

Что? что такое?.. Боже мой! голова кружится... я упаду въ обморокъ!..

герцогъ, *послѣ минутнаго молчанія.*

Вы слишкомъ серьезно принимаете всякой вздоръ! разсудите сами, прилично ли такъ шумѣть въ присутствіи хорошенькой женщины, которая рѣшилась даже для васъ подняться въ пятой этажъ!

Шарло, *съ сторону.*

Еслибъ онъ зналъ, что это его жена.

герцогъ.

Право, это очень дурно! надобно быть полюбезнѣе... посмотрите, какъ она испугалась!.. (*подходить къ Герцогиня, цѣлуетъ ея руку, и говоритъ тихо*) надѣюсь, что вы позволите мнѣ видѣть васъ? (*обращаясь къ Шарло, также тихо*) подобныя вещи случаются? всякой день... и за что вамъ сердиться... не за то ли, что я вмѣсто васъ ужиналъ съ этой дамой? но она нисколько не виновата... я упрямилъ ее... вамъ не сердиться должно, а радоваться: вѣдь васъ любятъ... сами же вы сказали...

Шарло.

Я? (*съ сторону*) вотъ хорошо!.. (*съ слухъ*) конечно, я сказалъ... но сказалъ, какъ говорится вообще...

герцогъ.

А въ заключеніе всего, вы еще остае-
тесь съ ней вдвоемъ! *(смотритъ на часы)*
четыре часа! желалъ бы я быть на ва-
шемъ мѣстѣ!

ШАРЛО.

Сдѣлайте одолженіе... не думайте... я
не такой человекъ. *(въ сторону)* Богъ по-
ложеніе, признаюсъ!... такъ и бѣть лихо-
радка!

герцогъ.

Я удаляюсъ... удаляюсъ съ однимъ вос-
поминаемъ... *(тихо Герцогиня)* и на-
деждой.

ШАРЛО, *въ сторону.*

Онъ уходитъ! *(Герцогиня)* посмотрите,
онъ уходитъ! *(Герцогу, удерживая его)* поз-
вольте... нѣтъ... извините... мнѣ весьма
пріятно... я желалъ бы... конечно, вы це-
ремонируетесь... но съ моей стороны *(въ сто-
рону)* о, Боже мой! если онъ только уѣ-
зжаетъ, что это его жена!..

герцогъ.

Какъ, вы меня удерживаете?

ШАРЛО.

Точно такъ... да... я васъ удерживаю...
(закрываетъ входную дверь.)

герцогъ.

Что это, вы запираете дверь?..

ШАРЛО.

Да-съ, я запираю дверь... этакъ лучше..
спокойнѣе, безопаснѣе для васъ!..

герцогиня, *тихо Шарло.*

Не удерживайте его, пусть онъ ѣдетъ!

ШАРЛО, *тихо Герцогиня.*

Нѣтъ-съ, покорнѣйше благодарю... я
не хочу, чтобъ онъ подумалъ... *(въ слухъ)*
но если ужъ вы хотите ѣхать, такъ поз-
вольте и мнѣ съ вами... *(закрываетъ дверь)*

герцогъ.

Вамъ?

ШАРЛО.

Мы отправимся вмѣстѣ, вдвоемъ...
герцогиня, *тихо.*

Какъ, вы хотите меня оставить!..

ШАРЛО.

Впрочемъ! это еще лучше... и если вы
дадите мнѣ уголокъ въ своемъ домѣ до
завтрашняго утра... мнѣ одному... такъ я

ужъ у васъ и переночую... позвольте же
мнѣ взять шляпу.

герцогъ.

Вы мнѣ вовсе не нужны!..

ШАРЛО.

Нѣтъ, ужъ я васъ не оставлю... позволь-
те мнѣ только взять шляпу.

герцогиня, *въ сторону.*

Боже мой! онъ все можетъ испортить,
его страхъ откроетъ меня... еслибъ я смѣ-
ла... *(закрываетъ дверь кабинета (въ кото-
рый только-что вошелъ Шарло.)*

герцогъ, *обаргиваясь.*

Мы одни! онъ запертъ!.. и я смѣло могу...
ШАРЛО, *за дверью.*

Подождите меня!

герцогъ.

Позвольте мнѣ вашу руку...
герцогиня.

Но какъ же, мой братъ...
герцогъ.

Онъ васъ догонитъ! *(въ сторону)* случай
мнѣ благоприятствуетъ!

герцогиня, *въ сторону.*

Вся надежда на Бога!

герцогъ.

Кула прикажете васъ отвезти?

герцогиня.

Къ доктору Мешень! *(поспѣшно удаля-
ется.)*

ЯВЛЕНІЕ VIII.

ШАРЛО, *однимъ въ кабинетъ.*

Подождите! вы меня заперли! *(съ усили-
емъ ристворляетъ дверь, и выбиваетъ въ-
шляпу)* оба уехали! *(подбѣгаетъ къ столу
и выпиваетъ два или три стакана воды;
послѣ чего подходитъ къ окну)* богъ, са-
дится въ карету... кажется, они... потѣха-
ли... нѣтъ, ужъ впередъ не заманять ме-
ня въ маскарадъ! ну, кто, скажите, повѣ-
рить, что у меня была Герцогиня? и я
еще выдумалъ ей изъясняться... какъ толь-
ко подумаю объ этомъ, такъ выступаетъ
холодной потъ... слава Богу, что уехали,
ха, ха!.. Герцогъ ѣдетъ теперь съ женой,

и не воображаетъ, что это она! однакожь, мнѣ надо скорѣе перетѣхать на другую квартиру, или даже оставить совсѣмъ Парижъ... рано ли, поздноли, а ужъ узнаютъ мои проказы... свяжу проворите мои пожитки... *(подходить къ шкафу)* нѣтъ, ужъ впередъ не заманятъ меня въ маскарадъ!.. двѣ сорочки, три пары чулокъ... конечно, это произшествіе можетъ мнѣ принести честь, если узнаютъ о немъ въ свѣтъ... только ужъ я не стану разсказывать. А богатъ ли мой кошелекъ?.. за расходами на маскарадъ и ужинъ — остается 8 ливровъ и 16-ть су... можно будетъ расплатиться съ хозяиномъ... теперь... *(стучится въ дверь)* это что еще?

голосъ, за дверью.

Отворите, именемъ короля!

ШАРЛО.

Боже мой! развѣ успѣли ужъ узнать?... *(отворяетъ дверь)* и погябь!

ЯВЛЕНИЕ IX.

ШАРЛО, полицейской офицеръ, стража.

ОФИЦЕРЪ.

Слѣдуйте сейчасъ же за нами!

ШАРЛО.

Боже мой! куда?

ОФИЦЕРЪ.

Это вы узнаете послѣ...

ШАРЛО, въ сторону.

Неужели въ бастилію?

ОФИЦЕРЪ.

Идите же скорѣе! мы не намѣрены ждать... не то...

ШАРЛО.

Иду! иду!.. *(въ сторону)* о, маскарадъ, маскарадъ! не забуду я тебя никогда!.. *(уходитъ, за нимъ стража.)*

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТЬЕ

ЯВЛЕНИЕ I.

Залъ въ комнатахъ Герцогини: три двери: направо, въ приемную; направо, въ спальню Герцогини; въ срединѣ, въ галерею, ведущую въ комнаты доктора.

ЯВЛЕНИЕ I.

герцогиня одна.

Тихо отворяетъ среднюю дверь, осторожно осматриваетъ комнату, и потѣмъ входитъ послѣдно.

Наконецъ, я дома! *(запираетъ за собою дверь)* кажется, нѣтъ ни какого подозрѣнія... спросила чрезъ дѣвственницу доктора, въ секретную дверь...: однакожь, мнѣ послышалось, что въ галерее кто-то сдѣловалъ за мною... во всякомъ случаѣ, меня трудно

было узнать, я шла такъ скоро... *(испытываясь кругомъ)* нѣтъ никого! слава Богу, *(быстро входитъ въ спальню.)*

ЯВЛЕНИЕ II.

докторъ, входя въ среднюю дверь.

Эго ужасно! она заставила меня провести всю ночь безъ сна! на что это похоже? хоть бы дала какое извѣстіе!.. До-

сихъ-поръ не знаю, что съ ней случилось... и не смѣю ни къ кому обратиться, чтобъ не возбудить подозрѣній; мнѣ нужно самому обо всемъ развѣдать... но какъ же я это сдѣлаю?.. Матильды, противъ обыкновенія, нѣтъ въ своей комнатѣ... опять новал странность: куда бы ей въ эти часы дѣваться? не могу и придумать! это съ ея стороны прескверно! знать, какъ я ее люблю, знаетъ, какъ я преданъ Герцогинѣ... а не подумала... (оборачивается и видитъ Матильду, которая входитъ въ секретную дверь.)

ЯВЛЕНИЕ III.

ДОКТОРЪ, МАТИЛЬДА, съ головнымъ уборомъ и въ мантилии.

МАТИЛЬДА съ беспокойствомъ входитъ въ среднюю дверь и не замѣчая доктора.

Этотъ молодой человекъ здѣсь... его задержали... (увидя доктора) ахъ!

ДОКТОРЪ.

Г-жа Шамплери! вы конечно не ожидали меня встрѣтить здѣсь... но мнѣ удивительно, что я не засталъ васъ дома... кажется, вы никогда не выходили такъ рано и еще по потаенной лѣстницѣ...

МАТИЛЬДА.

Нѣтъ я только возвратилась по ней.

ДОКТОРЪ.

А! вы только возвратились...

МАТИЛЬДА.

Я нарочно выбрала эту лѣстницу, чтобъ никто меня не видѣлъ...

ДОКТОРЪ.

Вы такъ смущены, такъ встревожены... что васъ такъ беспокоитъ?

МАТИЛЬДА.

Герцогиня.

ДОКТОРЪ.

Боже мой! что съ нею?.. узнаю ли я наконецъ хоть отъ васъ?..

МАТИЛЬДА.

Она еще не возвратилась!

ДОКТОРЪ.

Такъ и она уехала куда нибудь?

МАТИЛЬДА.

Она еще не возвратилась со вчерашняго вечера!

ДОКТОРЪ.

Что вы говорите?

МАТИЛЬДА.

Я не видѣла ее съ маскарада. . насъ разлучила толпа на самомъ подъѣздѣ... я должна была остаться въ дверяхъ, между тѣмъ какъ ее увезли въ каретѣ.

ДОКТОРЪ.

Увезли въ каретѣ!

МАТИЛЬДА.

Я тотчасъ же увѣдомила полицейскаго офицера... но, однакожъ, не сказала, что это Герцогиня.

ДОКТОРЪ.

Неужели она пропала!.. нѣтъ, это не возможно.

МАТИЛЬДА.

Теперь, быть можетъ, мы что нибудь узнаемъ... его задержали... онъ уже здѣсь.

ДОКТОРЪ.

Кто?

МАТИЛЬДА.

Этотъ молодой человекъ, который ее увезъ.

ДОКТОРЪ.

Молодой человекъ! Боже мой! я рѣшительно уничтоженъ! и какъ это вы меня не предупредили?.. слава Богу, что еще привели этого похитителя, надобно ему сдѣлать строжайшій допросъ... подвергнуть его жесточайшимъ пыткамъ.

МАТИЛЬДА.

Тсъ!

ДОКТОРЪ.

Что еще?

МАТИЛЬДА.

Я слышу чьи-то шаги...

ДОКТОРЪ.

Гдѣ?

МАТИЛЬДА.

Въ галерей, которая ведетъ на потайную лѣстницу...

ДОКТОРЪ.

Вѣрно она!

МАТИЛЬДА.

Я начинаю дышать свободнѣе!

докторъ, *подбѣгал къ средней двери.*

Наконецъ, это вы...

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣже, герцогъ, *входитъ въ среднюю дверь.*

герцогъ.

Да, это я!

МАТИЛЬДА, *въ сторону.*

Его свѣтлость!

докторъ, *въ сторону.*

Герцогъ!

герцогъ.

Кажется, вы не меня ожидали?..

докторъ, *въ смущеніи.*

Изволите видѣть, ваша свѣтлость... (*въ сторону*) у меня на лбу холодный потъ... (*вслухъ*) мы никакъ не воображали, чтобъ ваша свѣтлость... оставили сегодня кампъенскій лагерь... вы никого не изволили предупредить...

герцогъ.

Я люблю сюрпризы... а вы, докторъ?

докторъ.

И я люблю, ваша свѣтлость... особенно, какой вы намъ сдѣлали... (*въ сторону*) я что-то заикаюсь...

герцогъ.

Къ кому же обращались сію минуту ваши слова?

докторъ.

Развѣ я чтонибудь сказалъ?... ахъ, да! эти слова... я думалъ, что это мой лакей... я послалъ его къ себѣ по потаенной лѣстницѣ...

герцогъ.

А она сообщается съ вашими комнатами?

докторъ.

Точно такъ... я сегодня утромъ жду къ себѣ одну особу... и съ нетерпѣніемъ желалъ знать...

герцогъ.

Возвратилась ли... пріѣхала ли къ вамъ эта особа, хотѣлъ я сказать...

докторъ.

Точно такъ.

герцогъ.

Понимаю!

МАТИЛЬДА, *въ сторону.*

Боже мой! неужели онъ догадался?... я трепещу!

герцогъ, *въ сторону.*

Или я жестоко обманываюсь, или дѣйствительно мое розовое домино потеряло этотъ медальонъ въ галереѣ... вѣрно, она живетъ во дворцѣ... во чтобы то ни стало, я ее увижу!.. и я забылъ, что прежде всего мнѣ должно быть пѣкнымъ, нетерпеливымъ супругомъ... знаете ли, докторъ, какъ скоро я сюда пріѣхалъ... двѣнадцать миль я сдѣлалъ въ три часа съ половиной! право, я заслуживаю быть примѣромъ для всехъ пѣкныхъ мужей... когда Герцогиня узнастъ...

докторъ, *въ сторону.*

О, Боже мой!

МАТИЛЬДА, *въ сторону.*

Мы погибли!

докторъ.

Точно, ваша свѣтлость... когда Герцогиня узнастъ... но я долженъ вамъ сказать... (*въ сторону*) какъ бы мнѣ выпутаться? (*вслухъ*) Герцогиня вчера вечеромъ была немножко нездорова... не правда ли, г-жа Шамплери?

МАТИЛЬДА.

Да...

герцогъ.

Не здорова? и вы до сихъ поръ молчите!

докторъ.

Но если я говорю немножко не здорова, это не значитъ еще, чтобъ онъ не могли пользоваться утренней прогулкой.

герцогъ.

Неужели Герцогиня такъ рано встаетъ? она очень перемѣнилась!

докторъ.

Это отъ скуки, ваша свѣтлость! Вы такъ долго были въ отсутствіи... онъ обыкновенно ходятъ прогуливаться въ шесть часовъ...

въ это время никогда нельзя ихъ застать...
(*слышенъ звонокъ Герцогини*) что это значить?

МАТИЛЬДА.

Звонокъ Герцогини! ея свѣтлость дома!
герцогъ.

Ужъ не хочетъ ли она отвыкать отъ своей привычки?

докторъ, *въ сторону*

Я ничего теперъ не понимаю!

МАТИЛЬДА, *въ сторону*.

Неужели она возвратилась?.. Боже мой! я не знаю, что подумать! (*украдкою уходитъ въ спальню Герцогини.*)

докторъ.

Вѣрно, ... тайное предчувствіе удержало ея свѣтлость въ комнатѣ, (*въ сторону*) что же это мнѣ наговорила г-жа Шамплери?

герцогъ.

Отъ чего это, докторъ, вы такъ странно сегодня?.. вы, какъ будто, не въ своей тарелкѣ.. какъ-то блѣдны, очень блѣды!..

докторъ.

Это отъ того, ваша свѣтлость, что я весьма дурно провелъ ночь.

герцогъ.

Мало спали?

докторъ.

Нѣтъ-съ, я вовсе и не ложился..

герцогъ.

Вы такъ преданы медицинѣ, что даже жертвуете для нея спокойствіемъ; вѣрно вы были всю ночь у какого нибудь больного?

докторъ.

Да-съ, точно такъ.

герцогъ.

Отъ того-то вы такъ теперъ и разстроены.

докторъ.

Да-съ, я точно разстроена!.

герцогъ.

Скажите, у васъ есть родственники?

докторъ.

У меня?.. нѣтъ.. весьма дальные.

герцогъ.

Нѣтъ ли у васъ племянника или племянницы? — я позабочусь..

докторъ.

О моей...

герцогъ.

О вашемъ племянникѣ!

докторъ, *въ сторону*.

Что это ему вздумалось говорить со мной объ этомъ негодяѣ?..

ЯВЛЕНИЕ V.

Тѣ же, МАТИЛЬДА.

МАТИЛЬДА.

Герцогиня ожидаетъ вашу свѣтлость.

герцогъ.

Я на васъ сертить, г-жа Шамплери.. зачѣмъ вы предупредили Герцогиню? (*тихо, доктору*) Советую вамъ, докторъ, беречь себя... и впередъ не проводить такъ безпокойно ночей, какъ провели эту. (*входитъ въ спальню Герцогини.*)

ЯВЛЕНИЕ VI.

докторъ, МАТИЛЬДА.

докторъ.

Что онъ хочетъ этимъ сказать? (*Матильда*) объясните ли вы мнѣ наконецъ, г-жа Шамплери?

МАТИЛЬДА.

Пожалуйста, не удерживайте меня... она погибла, если я не буду при ней...

докторъ.

Но отъ чего же?

МАТИЛЬДА.

Поторопитесь увидѣть этого молодого человека... прикажите скорѣй его освободить, велите обращаться съ нимъ съ уваженіемъ... этого желаетъ Герцогиня.

докторъ.

Герцогиня?

МАТИЛЬДА.

Позаботьтесь обо всемъ сами... а мнѣ, между тѣмъ, нужно сходить въ галерею..

докторъ.

Но позвольте... *Матильда* (*уходитъ въ среднюю дверь.*)

ЯВЛЕНИЕ VII.

докторъ, *одинъ.*

Обращаться съ ними съ уваженіемъ!.. это что-то странно... ну, а если Герцогъ ужъ знаетъ?... очень вѣроятно: онъ такъ подозрительно смотрѣлъ на меня... Боже мой! Боже мой! того и жду, что потащить въ бастилію!

ЯВЛЕНИЕ VIII.

докторъ, Шарло. (*Его вводитъ лакей, изъ пріемной; глаза его завязаны платкомъ.*)

лакей, къ Шарло.

Войдите сюда!

докторъ, *въ сторону.*

Вотъ этотъ молодой человекъ!.. бѣда, если кто-нибудь его увидитъ! (*лакею*) хорошо, поди... оставь насъ однихъ!

ЯВЛЕНИЕ IX.

докторъ, Шарло.

докторъ *подбѣгая къ Шарло и снимая съ него повязку.*

Спасайтесь скорѣе! (*съ удивленіемъ*) Шарло!

Шарло.

Дядюшка!

докторъ.

Шарло!

Шарло.

Такъ это вы прислали за мной?

докторъ.

Что они сдѣлали! они ошиблись!

Шарло.

Стало быть, вы не меня приказали привезти?..

докторъ.

Явная ошибка!

Шарло.

Я самъ тоже говорилъ.

докторъ.

Это не вѣроятно...

Шарло.

Ну, вотъ видите! я увѣренъ былъ, что вы меня защитите! я рѣшительно ни въ чемъ не виноватъ... когда они явились ко мнѣ, ея уже не было.

докторъ.

Такъ она была у тебя?

Шарло.

Я не говорю этого.

докторъ.

Не запирайся! была ли она у тебя?

Шарло.

Я ничего не знаю.

докторъ.

И все это для тебя, у тѣбя... такъ ты тутъ былъ повѣреннымъ, соучастникомъ?

Шарло.

Дядюшка! за кого вы меня принимаете?

докторъ.

Злодѣй! за сколько же тебя подкупили?

Шарло.

Подкупили? да что вы это выдумали! у меня всѣхъ денегъ только 8 ливровъ 16-ть су... и тѣ ужъ остались по необходимости, на расплату съ хозяиномъ.

докторъ.

Просто, надобно съ ума сойти! Знаешь ли ты, несчастный, какалъ особа тутъ замѣшана? знаешь ли, что тебя ожидаетъ?.. да для тебя мало тюрьмы, тебя надо упрятать на всю жизнь въ четыре стѣны... замочить... заморить голодомъ! сгодитъ только сказать мнѣ слово.

Шарло.

Дядюшка! помилуйте!.. нѣтъ, я не вѣрю, чтобъ вы рѣшились...

докторъ.

Скажу! непременно скажу!.. ага! что, небось, задумался! испугался!

Шарло.

Дядюшка, сдѣлайте одолженіе!..

докторъ.

Вчера бы тебѣ надо было думать, а не сегодня.

Шарло.

Ахъ, дядюшка! еслибъ вы знали, какъ провелъ я эту ночь!

докторъ.

Молчи, несчастный! не говори! не смѣй

оскорблять этихъ чертоговъ!.. и на что ты это пустился! что ты, захотѣвъ, развѣ, сгубить свою голову?.. не думаешь ли ты, что тебя проститъ Герцогъ?

ШАРЛО.

Герцогъ? чтожь я ему сдѣлалъ? я его не знаю.

ДОКТОРЪ.

Вспомни, что сама Герцогиня...

ШАРЛО.

Герцогиня?.. я ея не знаю!

ДОКТОРЪ.

Но ктожь у тебя былъ?

ШАРЛО.

Никого не было, рѣшительно, никого не было!

ДОКТОРЪ.

Тише! молчи, несчастный!.. спасайся скорѣе! здѣсь подлѣ Герцогъ!

ШАРЛО.

Такъ стало быть я не у васъ, дядюшка?

ДОКТОРЪ.

Ты въ комнатахъ ея свѣтлости.

ШАРЛО.

Опа здѣсь!.. ахъ, дядюшка! зачѣмъ вы меня не приготовили!.. я теперь не въ силахъ птти...

ДОКТОРЪ.

Огъ-чего?

ШАРЛО.

Страхъ всегда производитъ на меня необыкновенное дѣйствіе... онъ отнимаетъ у меня ноги...

ДОКТОРЪ.

Спасайся, говорятъ тебѣ!.. идуть!.. Боже мой! мы пропали!

ЯВЛЕНІЕ X.

Тѣ же, герцогъ.

герцогъ, про себя.

Мнѣ показалось, что Герцогиня болѣе была испугана, чѣмъ обрадована... новое доказательство, что никогда не должно заставать въ распλοхъ своихъ женъ.

докторъ, тихо Шарло, который становился посмѣлье.

Да ступай же вонъ!

герцогъ, въ сторону, замѣтля Шарло.

Ва! мой эшельскій чудакъ!

шарло, намъ превался и тти, оставаливается!

Онъ меня замѣтля!

докторъ, въ сторону.

Кончено, насъ поймали!

герцогъ, въ сторону.

Онъ, конечно, пришелъ навѣстить свое домино!.. но зачѣмъ онъ явился въ эти комнаты? и докторъ съ нимъ...

докторъ, въ сторону.

Право, я скоро сойду съ ума!

шарло, въ сторону.

Меня начинаютъ бить лихорадка...

герцогъ.

А! вы еще здѣсь, докторъ? что это за молодой человѣкъ?

шарло, въ сторону.

Бѣда! дѣло доходить до меня!..

докторъ, съ смущеніемъ.

Этотъ молодой человѣкъ?

герцогъ.

Да.. какъ онъ попалъ сюда? (тихо Шарло) не показывайте мнѣ виду, что вы меня знаете.

шарло.

Что-съ?

докторъ.

Извините, ваша свѣтлость... мнѣ очень трудно объяснить... я... я его не знаю.

шарло.

Я пришелъ къ дядюшкѣ, ваша свѣтлость.

докторъ, въ сторону.

Ахъ, негодяй этакой!

герцогъ.

Развѣ вашъ дядя живетъ во дворцѣ?

шарло.

Точно такъ, ваша свѣтлость: вотъ онъ за-лицо: докторъ Мешень!..

докторъ, поспѣшно, отличаясь знакомъ.

Я..

герцогъ.

А! такъ докторъ вашъ дядя? (*въ сторону*) Бѣдный Мешень! еслибъ онъ зналъ, какъ проказить его племянникъ; онъ и не воображаетъ, что происходило ночью! вотъ вамъ и родство, вотъ вамъ и уваженіе! (*смытается; вслухъ доктору*) Вы, кажется, никогда мнѣ не говорили объ этомъ молодомъ человѣкѣ?

докторъ.

Это потому, ваша свѣтлость, что онъ очень мало меня интересуетъ.

герцогъ, тихо Шарло.

Вы все узнаете послѣ... я доведу ее до Пале-Рояля.

шарло.

А!

герцогъ, также.

Мы думали, что вы на запяткахъ.

шарло, въ сторону.

Браво, онъ не сердится!

герцогъ, тихо.

Тсъ! ни слова!

шарло, въ сторону,

Ему ничего не известно!

герцогъ, въ сторону.

Какъ бы мнѣ отъ него отдѣлаться!.. (*вслухъ, доктору*) я удивляюсь, докторъ, что вы до-сихъ-поръ не представили мнѣ своего племянника... это не хорошо... позвоните!... я могу быть ему полезенъ... (*вошедшему лакею*) оставьте этого молодого человѣка во дворѣ.

докторъ, въ сторону.

Что?

герцогъ.

Будьте къ нему внимательнѣе!

докторъ, въ сторону.

И онъ тоже приказываетъ!

герцогъ.

Обращайтесь съ уваженіемъ!

докторъ, въ сторону.

А, просто, въ дуракахъ!

герцогъ.

Поручаю его, докторъ, вашему вниманію... позаботьтесь о немъ... какъ вашъ родственникъ, онъ имѣетъ на это право...

докторъ, въ сторону.

Не знаю, что и подумать!

герцогъ, тихо Шарло.

Ни слова о томъ, что было ночью!

шарло, доктору.

Чтожъ вы мнѣ натолковали, дядюшка? да если все будетъ идти такъ, какъ теперь, то я долженъ еще благодарить за то, что вы приказали меня привести сюда! (*уходитъ съ жакетомъ въ приемную.*)

ЯВЛЕНІЕ XI.

герцогъ, докторъ.

докторъ, въ сторону.

Онъ, кажется, ничего не подозреваетъ!

герцогъ, въ сторону.

Мнѣ надо узнать отъ доктора, точно ли этотъ медальонъ принадлежитъ моему розовому домино?.. (*вслухъ*) знаете ли, докторъ, я на вашемъ мѣстѣ не былъ бы покоенъ!

докторъ.

Почему это, ваша свѣтлость?

герцогъ.

Вы, какъ-то, не удачно скрываете свои проказы... впрочемъ, трудно и утаить ихъ, когда къ намъ близокъ какойнибудь молодой человѣкъ!.. вашъ племянникъ еще очень молодъ!

докторъ.

О, ваша свѣтлость, еслибъ дѣло шло о моихъ сердечныхъ обстоятельствахъ, я былъ бы увѣренъ...

герцогъ.

Вы слишкомъ доверчивы, докторъ... но это не порокъ, это принадлежность великой души.

докторъ.

Напротивъ, ваша свѣтлость, въ любви необходимъ строгій надзоръ, и я почитаю за честь слѣдовать этому правилу... меня трудно провести.

герцогъ.

Неужели вы никогда не были обмануты?

докторъ.

До-сихъ-поръ еще ни одного раза!

герцогъ.

До-сихъ-поръ? да, за прошедшее вы можете ручаться... но за то должны страпиться за будущее и настоящее... не смотря на ваше всегдашнее счастье, вамъ начинается угрожать ужасное испытаніе.

докторъ.

Ваша свѣтлость изволите говорить съ такой увѣренностью...

герцогъ.

Я хочу предупредить васъ... это для вашей же пользы... женщины вообще такъ странны!

докторъ.

Онъ слишкомъ втрены!

герцогъ.

Такъ втрены, что мужинн ршитель-но нельзя быть покойнымъ.

докторъ.

И часто въ ту самую минуту, когда мнѣ всего ожидаешь...

герцогъ.

Онъ дѣлаюгъ намъ сюрпризъ... (вынимаетъ изъ кармани медальонъ и показываетъ его доктору.)

докторъ весело.

Какъ! онъ ужъ вамъ отдали?..

герцогъ.

Отдали?..

докторъ.

Да-съ, этотъ медальонъ?

герцогъ.

Вы знаете, кому онъ принадлежитъ.

докторъ.

Очень хорошо знаю, Герцогиня!

герцогъ.

Герцогиня?

докторъ.

Медальонъ этотъ сдѣланъ во время вашего отсутствія. Ея свѣтлость никогда его не оставляла... не правда ли какъ онъ похожъ?

герцогъ.

Похожъ? о чемъ вы говорите?

докторъ.

О портретъ ея свѣтлости... стало быть, вы еще не изволили видѣть... извольте подавить четвертый рубчикъ...

герцогъ, открываетъ медальонъ.

Ея портретъ!.. Вы говорите, что этотъ медальонъ вчера носила Герцогиня?

докторъ.

Я видѣлъ еще его на ея свѣтлости вчера вечеромъ.

герцогъ.

Вчера вечеромъ? (съ гнѣвомъ) докторъ!

докторъ.

Ваша свѣтлость...

герцогъ.

Вы лжете!

докторъ.

Я?

герцогъ.

Вы лжете, говорю я вамъ!

докторъ.

Если ваша свѣтлость дѣйствительно изволите думать...

герцогъ.

Знаете ли, гдѣ найденъ этотъ медальонъ?

докторъ.

Найденъ?

герцогъ.

Въ концѣ галереи, на потаенной лѣстницѣ!

докторъ, въ сторону.

Ай, ай! что я сдѣлалъ!

герцогъ.

Знаете ли въ которомъ часу? на самомъ разсвѣтѣ! а вы говорили, что онъ на ней былъ вчера вечеромъ!.. знаете ли, кто нашелъ? я!

докторъ въ сторону.

Я желалъ бы теперь быть сажень на сто подъ землю.

герцогъ.

Стало быть, герцогиня была гдѣ-нибудь ночью... но гдѣ? за чѣмъ?

докторъ.

Еслибъ вы изволили знать, сколько ея свѣтлость дѣлаеть добра!

герцогъ, въ сторону.

Выходить одной, ночью... нѣтъ болѣе сомнѣній! (вслухъ) меня хотятъ обмануть... говорите, вы должны знать все.

докторъ.

Ваша свѣтлость... клянусь...

герцогъ.

Вы все знаете, да! говорите, сію же минуту... только этой пѣною можете вы получить прощеніе!.. безъ увертокъ... я твердо увѣренъ, что вы были соучастникомъ въ ея интригѣ... да, тутъ должна быть интрига, любовная интрига!

докторъ.

О, ваша свѣтлость, какое ужасное подозрѣніе!.. позволятъ ли себѣ Герцогиня.. развѣ ихъ вина, если какой нибудь обожатель... какой нибудь сумасшедшій...

герцогъ.

А вы его знаете?

докторъ.

Я этого не сказала.

герцогъ.

Безъ увертокъ, говорю я вамъ... знаете ли вы его?

докторъ.

Я только имѣю подозрѣніе... по этому молодой человѣкъ уже задержанъ, по моему приказанію.

герцогъ.

Ктобы онъ ни былъ, вы мнѣ за него отвѣчаете! слышите ли, вы мнѣ за него отвѣчаете!.. королевское повелѣніе рѣшить его судьбу.. я вамъ отдамъ его сію минуту! Наблюдайте хорошенько за этимъ человѣкомъ... не забудьте, или онъ, или вы будете въ бастиліи... выбирайте!.. (*уходитъ въ спальню Герцогини.*)

ЯВЛЕНІЕ XII.

докторъ, одинъ.

Я ужъ выбралъ! жаль мнѣ этого негодяя, да нечего дѣлать... свое добро дороже чужаго; въ подобныхъ случаяхъ и родство ничего не значитъ!

ЯВЛЕНІЕ XIII.

докторъ, шарло.

шарло, *входя съ торжественными документами.*

А! вы еще здѣсь, дядюшка! еслибъ вы

знали, въ какомъ я восторгѣ! со мной обращаются здѣсь какъ съ принцомъ: дали мнѣ комнату съ слуховымъ окномъ, но съ какимъ окномъ—чудо! комнатка совершенная игрушка!

докторъ.

Ты сію минуту долженъ ѣхать... тебѣ дадутъ карету!

шарло.

Карету?.. помиуйте, ужъ и такъ много милостей...

докторъ, *позволя, въ сторону.*

Я отправлю его впередъ. — Это благо-разумнѣе и спокойнѣе для меня... королевское повелѣніе можетъ прийти и послѣ... (*вошедшему слугѣ*) скорѣе, наемную карету! (*лакѣй уходитъ.*)

шарло.

Не къ вамъ ли мы поѣдемъ, дядюшка, въ этой каретѣ?

докторъ.

Пожалуйста, не называй меня болѣе своимъ дядей.

шарло.

Что это значитъ?

докторъ.

Все измѣнилось! ты погибъ!

шарло.

Боже мой! вы меня пугаете!

докторъ.

Если ты не погибнешь, погибну я!

шарло.

Въ такомъ случаѣ помѣняйтесь, дядюшка... вѣдь вы еще ничего для меня не сдѣлали, вотъ случай...

докторъ.

Не говори вздора! мнѣ поручено помѣстить тебя на постоянную квартиру... ужъ оттуда не придется тебѣ переезжать...

шарло.

Право? такъ и вы принимаете во мнѣ участіе?

докторъ, *тихо вошедшему*

лакѣю.

Отвези его, какъ можно скорѣе, въ бастилію.

шарло, *взявъ доктора за руку.*

Еслибъ вы знали, дядюшка, какъ я тронуть...

докторъ.

Перестань... мы не должны терять времени...

шарло.

Позвольте мнѣ васъ поцѣловать...

докторъ, *лакею.*

Повзжайте! (*Шарло уходитъ съ лакеемъ.*)

ЯВЛЕНИЕ XIV.

докторъ, герцогиня.

герцогиня, *выходитъ изъ спальни при послѣднихъ словахъ.*

Куда приказали вы отвезти этого молодого человѣка.

докторъ.

Не далеко отсюда, ваша свѣтлость... клянусь, это вовсе противъ моего желанія.

герцогиня.

Но куда же?

докторъ.

Въ бастилю.

ЯВЛЕНИЕ XV.

тѣ же, матильда, *выходитъ изъ галереи.*

герцогиня.

Въ бастилю?.. за что? въ чемъ онъ виноватъ?.. нѣтъ, я не позволяю (*тихо Матильда*) ну что, нашли ли вы мой медальонъ?

матильда.

Я все осмотрѣла — нѣтъ нигдѣ!

герцогиня, *въ сторону.*

Боже мой! если онъ остался въ Эшельской улицѣ, или попалъ къ кому нибудь въ руки... что тогда подумаютъ! (*вслухъ*) бѣгите, Матильда... прикажите оставить

этого молодого человѣка во дворецъ, скажите, что я запрещаю отправлять его!..

докторъ.

Что вы дѣлаете, ваша свѣтлость? вы не изволите знать, какъ разсерженъ Герцогъ.

герцогиня.

Герцогъ?

докторъ.

Я долженъ васъ предупредить, что случай доставалъ ему находку...

герцогиня.

Какую находку?

докторъ.

Вашъ медальонъ.

герцогиня, *съ радостью.*

Такъ его нашелъ Герцогъ! слава Богу! я дышу спокойнѣе!

матильда, *въ сторону.*

Нѣтъ болѣе надежды! Боже мой! что теперь будетъ?

герцогиня.

Матильда! исполните же скорѣе мое приказаніе..

матильда, *въ сторону.*

Какъ мнѣ ее спасти?

герцогиня.

Ступайте! (*Матильда уходитъ въ приемную.*)

ЯВЛЕНИЕ XVI.

докторъ, герцогиня.

докторъ.

Ахъ, ваша свѣтлость, зачѣмъ вы приказали остановить этого молодого человѣка? позвольте доложить, вы весьма неблагоприятно дѣлаете... послѣ того, что произошло...

герцогиня, *холодно.*

Я не понимаю, что вы хотите сказать?..

докторъ, *запинаясь.*

Я думаю... я боюсь (*въ сторону*) странно, она нисколько не смутилась...

ЯВЛЕНИЕ XVII.

ТѢ ЖЕ, ГЕРЦОГЪ.

герцогъ, доктору.

Вотъ повелѣнїе, возьмите! (*въ сторону*) Герцогиня здѣсь! (*вслухъ*) ступайте! не забудьте, что я вамъ сказалъ.

докторъ, *въ сторону*.

Какъ забыть?.. или онъ, или я долженъ отправиться! (*уходитъ*).

ЯВЛЕНИЕ XVIII.

герцогиня, герцогъ.

герцогъ.

Я сейчасъ былъ въ вашихъ комнатахъ, желалъ васъ видѣть...

герцогиня.

Я сама искала васъ.

герцогъ.

Вы меня искали? правда ли это?

герцогиня.

Неужели вы мнѣ не врете? Ваше присутствїе доставляетъ мнѣ всегда удовольствїе... напрогивъ, вы...

герцогъ.

О! съ моей стороны вы имѣете доказательство... прїѣхать въ три часа съ половиной изъ компьенскаго лагеря для того только, чтобъ увидѣть васъ раньше... кажется, это можетъ служить доказательствомъ.

герцогиня.

Я не забуду, что это вы сдѣлали для меня! Скажите, вы очень рано должны были отправиться изъ лагеря?

герцогъ.

Да, еще ночью.

герцогиня.

Будетъ ли у васъ въ нынѣшнемъ году король?

герцогъ.

Навѣрное не знаю... говорятъ, что будетъ. (*въ сторону*) Она такъ хладнокровна, что я боюсь выйти изъ терпѣнїя (*вслухъ*) мнѣ очень страшно, Герцогиня, что вы

такъ равнодушно говорите сегодня сомной!.. еще давеча, при первой нашей встрѣчѣ, я былъ удивленъ вашимъ прїемомъ... въ немъ замѣтно было какое-то принужденїе... скажите, чему я долженъ это приписать?

герцогиня.

А! вы замѣтили мою разсвѣянность... да, я была занята.

герцогъ.

Чѣмъ?

герцогиня.

Совершеннымъ вздоромъ...

герцогъ.

Но чѣмъ же? скажите.

герцогиня.

Вы будете смѣяться... я потеряла медальонъ...

герцогъ.

Не тотъ ли, который вы всегда носили?.. который еще вчера вечеромъ былъ на васъ?

герцогиня.

Тотъ самый! но почему вы знаете?

герцогъ.

Я его поднялъ.

герцогиня.

Не въ этомъ ли замъ?

герцогъ.

Нѣтъ, на потаенной лѣстницѣ, близь входа.

герцогиня, *съ удивленїемъ*.

Ахъ!

герцогъ.

Я не хочу дѣлать шуму и огласки... позвольте мнѣ объясниться съ вами хладнокровно, откровенно. Скажите, были ли вы гдѣ нибудь ночью?

герцогиня.

Я не отпираюсь... но послѣ этого, кажется, и я имѣла бы право потребовать отчета въ вашихъ поступкахъ...

герцогъ.

О! мои поступки не приносятъ никому безчестїя, вы это знаете... но когда Герцогиня Валуа рѣшается выходить украдкой, ночью, изъ своихъ комнатъ... тогда она жертвуетъ своей честью и предаетъ имя мужа на общее посмѣянїе.

герцогиня.

Какія ужасныя мысли!

герцогъ.

Да, вы сдѣлали это Герцогиня... подозрѣніе открыло виновника... онъ задержанъ... онъ былъ здѣсь... теперь разсказываютъ уже за тайну то, что будутъ говорить чрезъ нѣсколько дней явно, въ слухъ!.. Едва пріѣхалъ я сюда, какъ, по милости этой интриги, сдѣлался игрушкою вашего доктора, глупца... и въ то время, какъ думалъ самъ посмѣяться надъ нимъ, долженъ былъ терпѣть его насмѣшки, играть самую жалкую роль!.. О! какъ я доволенъ, что этотъ человѣкъ въ моихъ рукахъ! онъ дорого расплатится за свою дерзость! что до васъ, Герцогиня, хоть наше положеніе запрещаетъ мнѣ доказать предъ свѣтомъ мое негодованіе и холодность, но я долженъ рѣшиться... вашимъ судьбою будетъ король... онъ приметъ мою жалобу, и быть можетъ вѣчная разлука... ни слова! я думалъ, по крайней мѣрѣ, что вы найдете какое нибудь оправданіе... но я вижу, какъ вы смущены... я не буду болѣе упрекать васъ... возьмите, вотъ вашъ медальонъ.

герцогиня.

Услуга за услугу: вотъ вашъ перстень.

герцогъ.

Мой перстень!.. онъ у васъ?

герцогиня.

Вамъ удивительно?

герцогъ.

Какимъ образомъ?

герцогиня.

Я получила его отъ одного лимузенскаго дворянина... онъ не давно пріѣхалъ въ Парижъ... чтобъ получить роту и обмундировать се на свой счетъ.

герцогъ.

Что?

герцогиня.

Я боюсь, что онъ, увидя этотъ перстень на моей рукѣ, будетъ не такъ доволенъ, какъ воображалъ...

герцогъ, *въ сторону.*

Я пойманъ!

герцогиня.

Желала бы я, чтобъ онъ узналъ все... Безъ него, безъ этого страха, который онъ вну-

шилъ мнѣ въ маскарадѣ, меня не привезли бы безъ чувствъ въ тотъ домъ, гдѣ онъ меня нашель... ему извѣстно съ кѣмъ я была въ маскарадѣ, съ кѣмъ возвратилась изъ Эшельской уланцы... мнѣ остается только просить у него извиненія, за то безпокойство, какое онъ принималъ для меня... Скажите ему, если его увидите, что его супруга не имѣетъ никакого сходства съ его описаніемъ... на это мнѣ не нужно большихъ доказательствъ... скажите, что онъ вѣрно, при случаѣ, откажется отъ своихъ словъ, что она всегда готова забыть его шалости... и только просить его не предаваться тому, что можетъ его удалить отъ нея, потому что она его любитъ... для нея тяжело его забвеніе.

герцогъ, *въ сторону.*

Я не знаю, что отвѣчать... *(вслухъ)*
Герцогиня... прошу пощады.

герцогиня.

Мнѣ самой необходимо ваше прощеніе, Герцогъ... я знаю, что я поступила вчера неблагоуразумно... но я раскаяваюсь и желала бы скрыть мою глупость...

герцогъ.

Объ одномъ прошу васъ, забудьте все, что было...

ЯВЛЕНІЕ XIX.

тѣ же, матильда, *выходя изъ спальни.*

матильда, *въ сторону.*

Герцогъ!

герцогъ.

Но зато, отдайте мнѣ этотъ медальонъ, который такимъ страшнымъ случаемъ попалъ въ мои руки.

матильда, *подходя.*

Медальонъ!.. Ахъ, ваша свѣтлость, это я его потеряла.

герцогъ.

Вы?

матильда.

Вчера вечеромъ приказала мнѣ Герцогиня его спрятать... а я... я взяла его съ собою и обронила сего дня утромъ въ галереѣ.

герцогиня, *въ сторону*

Добрая дѣвушка!

герцогъ, *тихо Герцогинь.*

Вы имѣете людей, искренно вамъ преданныхъ... но напрасно она прибѣгаетъ ко жи... я ей скажу...

шарло, *за кулисами.*

Оставьте меня! я вамъ говорю, что не побѣду!

герцогъ.

Кто тамъ?

матильда.

Это тотъ молодой человекъ, котораго, не смотря на всѣ мои просьбы, докторъ непремѣнно хочетъ отпратить въ бастилію... онъ проситъ помилованія... ему сказали, что будто вапа свѣтлость жестоко нмъ оскорблены.. но онъ оправдывается...

герцогъ.

Глупецъ! (*въ сторону*) онъ, пожалуй откроетъ все...

герцогиня, *тихо Герцогу.*

Я боюсь, онъ можетъ меня унижить...

герцогъ.

Да... всѣ могутъ узнать (*въ сторону*) что мнѣ дѣлать?.. ахъ какая мысль!

—

ЯВЛЕНІЕ XX.

тѣ же, шарло, докторъ (*выходитъ изъ приемной*).

шарло, *въ дверяхъ.*

Да оставьте же меня!

докторъ, *удерживая его.*

Вы развѣ не слышите, что я дѣйствую по волѣ его свѣтлости!..

шарло, *вырывается изъ рукъ доктора.*

Подите прочь (*бросаясь къ ногамъ Герцога*) Ваша свѣтлость, помилуйте!.. вѣдь вы не изволили приказывать, чтобъ именно я отправился въ бастилію... вы отдали на волю дядюшки, чтобъ кто нибудь одинъ изъ насъ ѣхалъ, или, я или онъ... такъ ужъ окажите милость, прикажите ему замѣнить меня!

герцогъ, *Матильдъ.*

Послѣ вашего признанія, вамъ остается только испросить на этотъ бракъ позволеніе Герцогини.

матильда.

Мнѣ?..

герцогини, *тихо Матильдъ, сжимая ея руку.*

Тсъ! ни слова!

герцогъ, *Матильдъ показывая на Шарло.*

Такъ вы любите этого молодого человека?

шарло.

Что?

докторъ.

Что такое?

матильда, *запинаясь.*

Ваша свѣтлость...

герцогиня, *тихо Матильдъ.*

Если вы рѣшитесь, я никогда не забуду...

герцогъ.

Искусно же вы скрывали вашу страсть до сихъ поръ никто не подозревалъ... но точно ли вы его любите?

матильда.

Да, ваша свѣтлость!

шарло, *съ удивленіемъ.*

Вотъ тебѣ разъ!

герцогъ, *къ Шарло.*

А вамъ какъ не стыдно! знаете ли вы, на кого обращены были ваши взоры? на дѣвушку, воспитанную Герцогиней, благодѣтельствованную ею... не заирайтесь! теперь уже поздно: г-жа Шамилери призналась во всемъ... вы похитили ее изъ маскарада, вы увезли ее къ себѣ...

докторъ, *въ сторону.*

Что я слышу!

герцогъ.

И не сказать ни кому ни слова... даже своему дядѣ!

докторъ, *въ сторону.*

Вотъ тебѣ надежда и любовь! все пошло къ чорту!

герцогъ.

Наконецъ, этотъ самый медальонъ, который найдешь мною въ галереѣ, потерявъ

быль г-жею Шамплери... она взяла его
безъ позволенія Герцогини...

докторъ, *въ сторону*.

Чтожь мнѣ остается послѣ этого?..

герцогъ.

Но Герцогиня такъ добра... она изъясняетъ согласіе на этотъ бракъ, съ тѣмъ только, чтобъ онъ какъ можно скорѣе совершился... Я съ своей стороны также хочу показать снисхожденіе, даю г-жѣ Шамплери въ приданое десять тысячъ ливровъ, изъ собственной кассы.

герцогиня.

И я столько же, чтобъ она не рассказывалась, что у меня служила...

герцогъ, *тихо Шарло*.

Вы знаете, на какомъ условіи все это дѣлается?

шарло.

Что прикажете, на все готовъ...

герцогъ, *такъ же*.

Отъ васъ требуется одно молчаніе...

шарло, *въ сторону*.

Теперь я, кажется, понимаю!

герцогъ.

Благодарите г-жу Шамплери; вы ей обязаны прощеніемъ! (*тихо Герцогиня*) Скажите ей, Герцогиня, что она, чрезъ повиновеніе, можетъ ожидать отъ меня всего.

шарло, *Матильда*.

Намъ измѣнили, г-жа Шамплери... какъ мы ни скрывали нашу любовь, но ее таки открыли... и, какъ видите, меня женятъ... но я, съ своей стороны, чрезвычайно радъ... (*въ сторону*) да она очень не дура!

докторъ.

Однакожь я играю презабавную роль!.. (*вслухъ*) Позвольте, ваша свѣтлость, доложить вамъ... послѣ тѣхъ объясненій, какія я дѣлалъ г-жѣ Шамплери, я не могу позволить, чтобъ онъ шутили моими чувствами, и чтобъ мой племянникъ...

герцогъ, *въ сторону*.

Вотъ прекрасно! докторъ самъ надѣлся... (*тихо доктору*) О, докторъ! вы вообще такъ счастливы, что вамъ не должно сердиться на эту неудачу, конечно первую въ вашей жизни.

шарло.

Не гнѣвайтесь, дядюшка, я, право, ни въ чемъ не виноватъ! (*въ сторону*) я еще не могу придти въ себя, не знаю, что дѣлать... но все равно, рѣшаюсь жениться. Чрезъ это я буду богатъ и счастливъ... а это лучше всего въ мѣрѣ!.. теперь ужъ я не стану бранить маскарада! и всѣмъ обязанъ ему!